

Szerkesztőség:
 Templom-utca 14. szám. földszint,
 jobbra.

Bérmintetlen leveleket csak ismertetni fogadunk el.
 Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
 Templom-utca 14. szám. földszint,
 jobbra.

Hirdetéseket díjazás szerint.
 Egy-az szám 5 kr. ünnep- és vasárnapi
 utáni szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:
 Helyben házhoz hordva:
 Egész évre . . . 12 frt.
 Fél évre . . . 6 " "
 Negyed évre . . . 3 " "
 Egy órára . . . 1 " "

Vidékre postán küldve:
 Egész évre . . . 14 frt. — kr.
 Fél évre . . . 7 frt. — kr.
 Negyed évre . . . 3 frt. 50 kr.
 Egy órára . . . 1 frt. 20 kr.

Hirdetéseket helyben fizesendő.

A vándor apostolok!

Arad, február 1.

Már az igaz, hogy szerencsés egy nemzet vagyunk, bővében vagyunk nemcsak a tizenhárom próbás jó hazafiaknak, de a vándor apostoloknak is, kik saját költségükön járják be az ország megyéit, hogy hirdessék az Údvizítő vallását a hitetleneknek.

Vannak népapostolaink, kik Czegléd tiszta magyar népet tartják alkalmasnak tanak átoltására, elvándorolnak közéje, hevenyésznek ott egy olyan botrányt, melynek kimenetele fölött két bíróság, a közvélemény és a fenytő törvényszék döntenek egyszerre. Persze hogy ez a kis politikai extra vagantia a hazafiaság köpenye alatt történik.

Másik apostolunk a nemzeti igények jogosultságát hirdeti, általa eddig még nem létező aspirációk magját hintvén el, persze hogy ez is csupa hazafiasból történik, mert a mai fel-fogás szerint az ellenzéknek semmi alkalmat sem szabad fölhasználnia elszalasztani, ami által az annyira gyűlölt kormány állását megnehezítheti. Igérni kell a tanulatlan népek tücsököt, bogarat, ámitni a nemzetségeket teljesíthetetlen aspirációk ígéretésével; így válik lehetővé népeket, nemzetségeket elégedetlenségre szítani, s a kormány bukása elé a talajt szépen előkészíteni. Ezt is a hazafiaság érte parancsolja.

Egy harmadik fajta apostolunknak a hitfelekezetek el-, vagy megtérítése van szerepül kiosztva. Bizalmatlanságra, féltékenységre kell őket egymás ellenében noátni. A békétlenség és gyűlölet magvát kell elvetni, hogy így önmaguk közt meghasonolva ne egyesülhessenek egy közös nagy célra, az állam érdekeinek védelmére, s az állami hatalmat képviselő kormány állásának támogatására. Ez az apostol is hazafias meggyőződésből, s hazafias kötelességek érzetéből merít erőt és bátorságot apostolkodásra, s tanai hirdetésére. Miért is éljenek catholicusok, reformátusok, zsidók, más hitfelekezetek egymás közt békés egyetértésben, mikor vannak még oly ósdi elő-

ítéletek, melyekkel akármely hitfelekezetre is lehetővé válik oly vonás festése, miáltal a többi felekezet előtt ha nem is gyűlölt, de mindenesetre ellenszenvessé válik? Rá kell fogni a pápistára a bigottságot, kálmánistára a vastagnyakúságot, zsidóra a hazafiatlanságot, s ezzel ismét olyan szolgálatokat tettünk a hazának, mit megint csak a hazafias meggyőződés szab elénk.

Nem élünk talán elég soká békétlenségben egymásközt, midőn külső czeremoniákra fektetve a sulyt, a más vallásbeli emberben olyan igazi sátánt és ördögöt képzelünk, akit üldözni és megsemmisíteni egyházi törvényeink kivül hazafias kötelességünk is parancsolta? Nem volt-e átka eddig is e szegény hazának a sok nemzetségi és vallási viszály, melyek mellett erőket örökös harczokban emészttük fel, országunk jólétére, emelésére és művelődésére pedig időnk sem jutott gondolni?

Nagy szerencse, hogy ezeknek az apostoloknak a működése az ország többségének józansága, no meg mondjuk meg az igazat, maguknak az apostoloknak egyéni gyengéi mellett, nem juthatott még eddig olyan sikerre, amilyent igzatásaikkal elérni óhajtottak, mert ha sikerült volna Verhovayéknak, Hermannéknak, Mocsaryéknak, Horánszkyéknak s az örök mozgásban levő többi vándor apostolnak terveik kivitele, ma Magyarországon ország helyett nemzetségre szétosztott, vallásban egymás iránt vak gyűlölettel eltelt, egymásközt torzsalkodó számtalan népcsaládot láthatnánk, mely művelődése helyett vad kegyetlenkedésekkel töltené idejét s államalkotó munkája helyett arra törne, hogy mindenütt és minden időben rombolás és pusztulás jelezzé nyomat. A gondviselés megóvta eddig hazánkat ettől, meg fogja óvni a jövőre is, mert a természeti törvények szerint lehetlenné a téve, hogy törpe szellemek képesek legyenek államok átalakítását, vagy felforgatását eszközölni, a mi vándor apostolainkról pedig legnagyobb ellen- ségek sem fogják azt állíthatni, hogy szellemóriások volnának.

De igen, van egy embere mégis e vándor apostoloknak, a kitől szellemének erejét nem tagadhatjuk meg, de azért sajnálattal kell constátálnunk, hogy szellemóriának oly értelemben, a milyenben az igazi nagyságokat nevezni szokás, mi nem tekinthetjük, mert ha csakugyan az volna, rég kiemelte volna nem sarkaiból a világot, de helyéről a mostani kormányt, melynek meg volt az a veszedelme, hogy minden odiosus ügynek elintézése, minden népszerűtlen műveletnek keresztülvitele reá maradt, s mind e veszedelmes körülmények daczára nemcsak hogy megtartotta állását, de még jobban és jobban meg is szilárdult abban. Pedig az ország nyakába szakadt népszerűtlen dolgoknak sokszor a nemzeti közérzet ellenében történt megoldása igen alkalmassá válhatott volna az ellenzék megerősödésére, tulsulyra jutására, s így a kormány kibuktatására; s hogy ez nem történt, azt mutatja, hogy a nagy embert, kit szellemessége és akaratereje miatt méltán tartanak jelesnek, a közvélemény soha nem tartotta olyan szellemóriának, a kiért tanácsosnak hihetne volna Tiszáék kibuktatni; bár Apponyinál az „óriásnak" ugyancsak nem hiányzott a törekvés. Örökösön bolyong, örökösön jár-kél, majd a felső megyékben, majd a déli vidékben tűnik föl nagy alakja, majd itt szervezi az ellenzék, majd ott intéz támadást a kormány tömör pártja ellen.

Mint tudjuk, legutolsó kirándulása Temesvárra történt; itt próbált új híveket toborzani honbaldogító eszméinek, melyekről csak annyit tudunk, hogy kormánybuktatásra célzóznak, de hogy az állam súlyos helyzetén mint akarnának segíteni, arról még egy szót el nem árult. No hát meg is hallgattak Apponyit Temesvárt, s kormányellenes szavaiért kapott is egy pár éljet, de azért azt hisszük, hogy lerándulásának alig lesz egyéb eredménye egy újabb keserű csalódásnál. Eljárhatna már hitelét az ellenzék annyira, hogy szavai a józan többségre nem bírnak semmi hatással. Nem olyan apostoloknak tartja őket

az ország közvéleménye, a kiknek édes szavaiért tanácsosnak hihetné az állam állandó és biztos kormányát a jelen súlyos viszonyok között oly új elemek kezeire átjatsznai, kiknek működése iránt eddig sem viseltettek bizalommal, s így a gróf temesvári utolsó szereplése is feledékenységbe fog menni anélkül, hogy a kormány állásának megintatására csak egy szikrányit is befolyhatott volna.

Nem mi vagyunk okai, ha az ország többsége nem veszi számba az apostolok szavait, melyeknek hallatára legfeljebb annyit felel: apage satanas!

A bécsi kiegyezési tárgyalások. A magyar és az osztrák miniszterek közt a még fenforgó kiegyezési kérdésekre nézve legújabb lefolyt tárgyalások egy irányban sem vezettek megállapodásra. A kiegyezés tárgyalások eddigi lefolyása jogosultnak tünteti fel azon gyantást, hogy az osztrák kormány maga sem viseltekki valamilyen különös érdekkel a kiegyezés létrejövetele iránt. Az osztrák miniszterium előtt jelenleg a még függőben levő differenciákra nézve a magyar kormány oly formázott alternatív-javaslati felszólalások, melyek a legmesszebb menő előzékenységéről tanuskodnak részünkről. Ha ezek a propositiók sem vezetnek megállapodásra, a további tárgyalások minden alapja hiányozni fogna.

Hírlik, hogy Ö Felsége a magyar és osztrák kormányok közt kívánatos kiegyezést személyes intervenciájával fogja elősegíteni, még pedig Duna- és osztrák pénzügyminiszter feloldozásával.

A delegatiók egybehívása.

Arad, február 1.

Tiszta Kálmán miniszterelnök Irányi Dániel képviselő kérdéseire a külügyi helyzetre vonatkozólag adott válaszában, egész terjedelmében megerősítette eddigi jelentéseinket az iránt, hogy a hadügyi adminisztráció hadszerelvény-kiegészítéseket és éllelmi czikk beszerzéseket fogantatosított. Azon észrevétellel, hogy a „kizárólag óvatosságból eredő ezen intézkedések az illetékes törvényhozási factörök hozzájárulásának kikérésével fognak történni”, a miniszterelnök egyáltalában meg nem mondta azt, hogy a delegatiók egy rendkívüli ülésszakra a legközelebbi időben feltölt-

len ülegyebe is fognak hivatalni kiadásainak fedezése szűkebb keretben a közös és a két államkormányok felelőssége is meg történhetik, másrészt pedig bizonyos, kivált a honvédség és a népfelkelés részére szánt készletek beszerzésének megszavazása a mindkét részben levő parlamentek elé tartozik. Mindazonáltal a delegatióknak egy rendkívüli ülésszakra való egybehívásának lehetőségét mindenesetre szem előtt kell tartani, mint-hogy a monarchia azon helyzetbe fog juthatni, hogy tisztán a béke fenntartásának érdekében nagyobb szabású övrendszabályokhoz lesz kénytelen nyulni. A jelenlegi ülésszakra az őszön megválasztott delegatiónk ezen esetre ismét Budapestre fognak egybehivatalni.

Ez ügyben a bécsi „Fremdenblatt" a következőket jelenti: A legutóbbi miniszeri tanácskozáson kban, melyek Ö Felsége elnökelete alatt tegnap befejezt nyertek — mint jól értesült forrásból jelenti. — a kiegyezésre vonatkozó néhány kérdés mellett leginkább a törvényhozó testületek által mult évben megazavazott felkelő csapatok ténylegesítése és felszerelése képezte a tanácskozás tárgytát. Ezen csapatok ténylegesítésére az erre vonatkozó törvény értelmében tudvalevőleg későbbi időpont volt meghatározva és annak keresztülvitelére hosszabb időtartamot állapítottak meg. Az időközben beállott általános politikai helyzet fenyegető volta a szükségesség intézkedések megtételét a legközelebbi idő alatt teszi szükségessé, de ezzel egyidejűleg beáll annak szükségessége is, hogy erre a célra az eszközöket alkotmányos uton biztosítsuk. A tanácskozás további a közös hadsereg felszerelésének kiegészítésére szükséges megrendeletek felett folyt, melynek sürgetőssége már a mult hó elején megtartott minisztertanácsban kimondatott és melyek kizárólag a ruházati, éllelmi és felszerelési tárgyak megszerzésére vonatkoznak, melyeknek előállítására és beszerzésére hosszabb időtartamot igényel, mivel tekintettel a még folyton tartó és utóbbi napokban Európa nyugati részén bizonytalanná vált helyzetre, de főleg a világágrs általános helyzetnek kiváló veszélyes voltára, ezen intézkedések megszaktására gondolni sem lehet, hanem annak folytatását kell kiáltásba helyezni, mely célra nagyobb összeg váland szükségessége és melynek fedezéséről eleve gondoskodni kell, úgy hogy minden valószínűség szerint föltehető, hogy rövid idő alatt a delegatióknak ad hoc idős zakra való egybehívása mellett lehetetlené válik a hadügyi kormányzat az intézkedéseinek jóváhagyására és alkotmányos megszavazására nézve.

Az „ARADIKÖZLÖNY" tárczája.

(Február 2.)

Báli emlékek.

— Az Aradi Közlöny eredeti tárczája. —
 II.
 Inter ur aról bevezetes, hogy a mi városunkban neki van a legkitünjedtebb üzleti összeköttetése és a legmegermettebb két leánya. A dolog természetéből folyik, hogy a leányok összeköttetése is udvarlókban igen kiterjedt lehet, de hát ez a szépséges fatum nagyon sokszor alaposan lefözi a logica törvényeit: bizony oly kusznál állottak Zelma és Zenobia, (igy hívják őket) mint a kústortól megfosztott ágas telen a néptelen pusztán.

Végig járta minden bálát, de csak akkor kezdődött szereplésük, mikor a szedőgyerek a nehéz illatu ölbetűkkel egymáshoz illesztette a báli korszort. Igen, minden báli referatíván megfordult az két név, Inter Zelma és Zenobia. Maguk a rendezők is nagyot csaptak tenyerükkel s csodálkozva rebegtek fel: „Há? azok is ott voltak?"

— Szegénykeze vezük össze magukat a bárszony padon, mely nekik mégis csak zöldes piacz. Ha fel is hangzott a tanczra perditő nóta, őket nem látta meg senki, annál kevésbé billent oda egy reményekkel duzzadó ifju kebel, hogy esedezen egy pár fordulóért. Még aránylag legmulatságosabbak valának a felvonás-közök, akkor karonfogva sétáltak a csillár körül és gúnyosan fixirozták azokat a nekivevült arczokat, melyeken — szó a mi szó, biz az megcsik — levált a patikai róza s nehéz lassussággal futott le nedves gyöngyével, helyet engedve a valóság természetes rózsaíróknak.

Almos lassussággal vánszorgott az idő nekik, mint a mily hosszú az ótszór összemert francia nyéves, a mulatóknak meg pergett olyan gyorsan, mint a megszerzett friss csárdás. (Bizony-bizony valami arányos tündér piszkál olyankor az órakerekék között.)

De azért csak eljártak húsgésen. Mert hát a remény oly szép virág, mi telen-nyáron folyvást virít a szivekben.

— És élt keblükben ez a virág. Reméltek. Reméltek, hogy a kitartás végre is sikert arat. Noha lassankint fogyott az, mint a nap melege, ha letenni kezd a föld pereméről.

A saison utolsó bálja a nöeyzeti bál volt. A táncrendet „direct" Posner K. La-jos készíté, tehát elite-bál volt. A tombola két hélig gyült, tehát sikert bál volt. A divatúrs nagyon sok kivágot ruhát rakott a kiválított kirakatba, tehát nagyon sokat vonzott a kíváncsiság meg tudni, ki lehet azoknak esá-bitó tulajdonosja?

Az Inter leányok is ott voltak, de mint rendezes, csúszltek szépen. Anyi keserűség honolt keblükben, mintha valami gyógyító erejű (többi keserű) orvosságot irt volna a sorsz számukra.

Mikor pirkádní kezdett a hajnal, Inter urék is elihelődtek. Szegénykeze onantak el a táncoló párok között. Szinte jobban érezték magukat, mikor a zene egy-egy erőtelenedett accordját kavarta hozzájuk a szél. Hissz annyit szenvedtek bent s oly sok mérget kellett magukba szívniok, most hadd csapjanon le a mi felesleges, a mi meg is történt a következőkben.

Zelma az ajkát harapta össze, aztán mire hazaért, a kezényében levő első helyre dühösen hajtá hófehér palotóját.

— Ez türhetetlen! . . .

Az öreg Inter ur egy hiten volt a leányával, mert nagy sebesen gyürte le a maga enunciatióit.

— Igazad van leányom: türhetetlen. Ez a boldonság is ótszáz forintomban van. Halljátok, nagyon drága ám ez a ti szabótok.

— Nam megynük többet bálba.

— Hála Istennek.

— Igen. Mert apánk folyton az üzleti összeköttetéseket után jár, ilyenformán ki kötné meg velünk az ismeretiséget egy kedres jövőre . . .

— Musszaj gyerekek Mig ti mulattok. addig én speculálok. A buzárákat jegyzem.

— Igy nem jegyez minket el senki.

Az öreg nem volt épen roz hangulatban még kissé kedélyeskedni is kezdett, a hogy az üzleti venája megengedte.

— Hja, nem kerültetek a börzére. Hehehe!

— Felre minden tréfával. apám. A methodus, a mit előttük gyakoroltunk, nem vezet célhoz. Más gondoltam. Házi mulatságot rendezünk. Akkor illemből is megtáncoltatnak a fiatalok.

Az öreg Inter felhámut a szoba sarkába s álmodozón felelt (Hogyne, a házimulatság eszméje is pénzét kostál.)

— Illemből nem szoktak házasodni. — Azt csak bizd ránk, apám.

Még akkor egyszerbe összeállították a meghívandók listáját. Benne volt a kövér patikáriusne és a kálmánista pap, a járáshíró, a helyben állomázó összes tisztikar, két a karacsnyokor otthon rekedő jogász, meg a járáshírószó kezelő és írnök személyzete a végső sánccozókna.

Zenobianál, ugyszintén Zelmánál ez az estély volt a remények fellegvára. Mily haugosan zakatolt kis szívük, mily öröm csillámlott szemükből! Azt látni kell, azt leírni nem lehet.

A papánál teljes felhatalmazást nyertek a költségvetések megállapítására, sőt az esetleges túlköltekezésekre is megadták előre a felmentvényt.

No, volt is ott pompa. A kereteketek újra behúzták nagy virágú selyem szövetekkel, a falakra Munkási eredeti utánzást kerültek, a thea készlet minden követítő nélkül Hereudról lett hozatva, a lányok öltözékai meg épen Párisból. Mert vágyaiknak kicsiny volt a háza. Fegyvereket onnan hozták, a hol minden szép, minden nagyszerű. Az öreg Inter is ujonatúj parókat (képfel- felsülvé) kapott meglepetésnépen a leányaitól. Szóval készen állottak a háborúra.

Este lett, az Interék estje. A városban arról beszéltek mindenki és mert mindenki avval biztatta a másikat, hogy nem lesz ott: ott volt valamennyi. A patikáriusnak az előszoba ajtajának mindkét szarnyát ki kellett nyitni.

A fiatalok hagyományosan a csillár alá álltak, igazoláskra elmondom, hogy csak most jutott eszükbe Zelma meg Zenobia. Mindegyiküket elfogta a borzadás. Csak most jutott eszükbe, milyen köteleztségeik vannak s mily rövid a terminus, melyen belől e köteleztséget le kell törlesztani.

Zelma, meg Zenobia gyönyörrel legu-lattették szemüket a teljes gárdán. Az az egy bizonyos, hogy táncolni fognak, s lábcsákjuk esendesen topogott a puha szőnyegen, ettől a kejtől, alig várták, hogy rázendíten, a cigány a bevezető csárdással.

Minél közelebb volt a percz, — melyen a fiatalok egy része, már t. i. a kik Zelmát meg Zenobiat viszik a táncoló párok forgatagába, — annál jobban szepetgek az urfiak. Nyomban ott a csillár alatt értekeztet alkí-

tottak. Az öreg népfelkelő, Bársony Tamás lett az élnökük.

— Ebből állunk — mondta nagyszabásu elnöki megnyitójában.

— Biz igen — dörmögte rá egyhangula-g az értekezlet.

— A becsület dolga, hogy a két házi kisasszonyt táncoltatni kudál.

Arra már csak busan lengette fejét az értekezlet, mely olybá vehető, mint egy hangos „ugy van".

A kis fiatalu haduagy Krumpholez Felix felcsipte te a fél szemére a monocliját.

— Mondok valamit. Kerjük fel valamennyen őket egy táncra.

— Az első négyesre.

— Igen. A két első áldozat lesz, a többi szerencsétlen arczot vág a szerencséséhez.

— Hát aztán?

— Aztán? Nem elég méntség lesz számunkra az, hogy szerencsét próbáltunk s hogy közeledésünket, reménykedésünket hideg viszontagsítással hűtötte le a két érdemes hölgy?

— Persze!

— A kosár után, mert mi annak minősítjük, sentimentalitás buskomorságot öltsön arcunk, mikor Zelma és Zenobia rajtuk felejtik tekintetüket, mint egy régi német dráma hóse s ez szépen igazolni fog minket, ha a régi traditók szerint Zelma és Zenobia ismét csúcsulni fognak.

A határozat a tett javaslat értelmében lett Bársony elnök ur által kimondva.

— De ki legyen az áldozat?

— Döntse el a fatum. Legyen alkotmányos küzdalem, szavazzunk.

Bársony elnök egyszerbe nagyot ütött klackján s mindjárt készen lett az arna. Egy-másután vetette belé szavazatát az ugya kedélyű ifjuság.

Mint győző Krumpholez Felix került ki s Billegény Marczai, a ki oly nyurga növésű volt, mint a fivészkerkt legudarabb fája.

A győzőknek egyszerbe elsavanyodott az ábrázatuk, plane Billegény Marczai abban a perczben elkezdett panaszkodni a tyúk-szemére.

Billegény billent először is a hölgykoszoru felé. Zenobia előtt hajította meg magát, Krumpholez harczias lépteit Zelma felé irányozta.

Mikor a két győző funkcióját elvégezte, s mielőtt az ifjuság körülrajzotta volna a kissz-

szonyokat egy kis szerencsét, Zenobia győ-zelimitáson sugott egyet Zelmának : — Jól indul.

Aztán sorba, egyik a másik után esengetett az első négyesért, de lemondóan kellett másnál kiseríteni a szerencsét, mert ők már el valának foglalva.

Az első négyes után jött a többi táncz, a többi tánczon a koszoru minden tagja a muzeika parancsoltaja szerint végig tipegte tánczosra karján a termec, csak Zelma és Zenobia gyakorolták a régi praxist, miként lehet egy éjelt szépen üldögelve átrirasztani.

Vagyis más szóval: a házi kisasszonyok nem táncoltak. Váltig arval rukkoltak ki a férfiak, hogy erősen felnekk egy második kosártól. Inkább nem is kóstolnak többé bele.

No de a cotillion? — kérdezi a szives olvasó, akkor a lányokon állott a választás joga s kedvükre kitanúzták talán magukat?

Nem, mert akkor az urfiak — eléztak az Inter ur boraitól. Floriczca.

A férfi-gazdasszony.

— Az Aradi Közlöny eredeti tárczája. —
 — Karesi! te ma megint haragos vagy! Kérlek szólj, mi a bajod? Már egy hét óta ugy dultsz-fulsz, mintha ellicizáltak volna mindenedet; látom már, hogy nem szeretsz, különben nem kínoznl örökös mogorvasá-goddal.

— És a szép asszony lehajította fejcséckjét, arczát eltakarva kezével, — zokogni kezdett.

— Oh én szerencsétlen teremtese vagyok az istennek! Bárcsak elvenne, hogy ne lennék terhére senkinek se. — rebegte fuldokló hangon.

Kabai egyenesnyűve ölelte meg nejét.

— Edes Arankám! ugyan mire való ez a zokogás, — e kifakadás, nem érdemltem meg ezt tőled, kit úgy szerettek, mint a lelke-met hüvösségemet!

— Hát akkor miért vagy mindig oly komor, oly hideg irányomban? — szólt a szép asszony, könyes szemekkel tekintve fér-jére.

— Csalódom édesem, ha azt hiszed, hogy nem szeretlek. Szeretlek, s az, ami néha komorrá tesz, a sok kiadás miatt van, mit néked most bevallok.

— Talán pazarló vagyok?

— Azt nem hiszem, arra nem gondolok legkevésebb sem.

A „Kölesy-Egyesület” évi jelentése.

(Felolvasott az egyesület január 30-iki közgyűlésén.)
(Vége.)

Nem mulasztatom el annak megemlékezését, hogy a felolvasásokat tapasztalás szerint a nők sokkal szívesebben látogattak, mint a férfiak; továbbá, hogy az előadások a tanuló ifjúság részére kedvezményes jegyeket adott ki, hogy míg egyrészt alkalmat ad nekik a továbbképzésre, másrészt felfrissítse benne az áldozatkésztséget és az érdeklődést komoly tárgyak iránt. Ennek kapcsán megemlíthetem, hogy az újabb — talán a jövőben rendezendő — sorozat az előadások egy pár elismert tekintélyt bírja felolvasás-tartásra vonatkozólag.

Nem tartom érdektelennek, ha egy kis összehasonlítást teszünk a rendezett felolvasások és az azok anyagi eredményéről a korábbi évekről.

Az 1882-ik évkönyv 625 frtot jegyez föl, mint az előadások jövedelmét: 83-ról 224-ig, az 1884-ről két cycilus után első ízben 274 frt 9 krt, egy másodikat cycilus után 184 frt 85 krt, tehát 458 frt 94 krt. 1885-ben egy cycilus szerepel 136 frt 60 krral s a múlt évben két cycilus 383 frt 80 krral. Előíteli kezdve előadások czimén bevettünk 1807 frt 34 krt.

Az így mellékesen begyűlt összeg tetemesen nevelte pénzállományunkat s nagyon hozzájárult ahhoz, hogy oly áldozatokat is hozhathassunk, melyeket meg kellett volna tagadnunk, ha pusztán a tagdíjakra vagyunk utalva. Ebből is látszik hát, hogy nagyon korai azoknak a magánvéleményeknek a jogosultsága, hogy az egyesület hagyjon már fel a belépti-díjas felolvasásokkal. Annál kevésebb valami most arról beszélni, mivel látjuk, hogy a közönség érdeklődése — melynek mérője a cycilus bevétele — folytonosan fokozódik.

Most a könyvtárról kell megemlékezni. A múlt évi közgyűlés a könyvtár gyarapítására 100 frtot vett föl, mely összeg azonban elkeltetlennél maradt következő okok alapján. Könyvtárunk abban a sötét, szűk és fűtetlen helyiségben, hol ideiglenesen elhelyeztik, nem szaporítható, mert oda szekrényeket állítani nem lehet, ott könyvtár kezelni képtelenség. Így helyiségben szekrények, sőt állványok nélkül szaporítani a könyveket nem volt kívánatos. A megajánlott 100 frtot elvették, kértünk hozzá újabb 200 frtot s akkor 300 frtot olyat lehet lendíteni az ügyön, mely feleletlenül fogja az eddigi sanyaruságokat. Hanem azért nem mondhatjuk, hogy könyvtárunk tekintélyes számu darabbal nem gyarapodott volna. Mindenek előtt megemlíteném dr. Márki Sándor adománya, mely 132 drbra rug. Még a valás pillanatában is jót tettünk s különösen könyvtárunk érte áldozatkésztséget.

Igen nagy és állandó jótéteményt élvezett meg az Academia részéről, mely az előadások utanjárása folytán az dr. Márki közbenjárására hivatalos kiadmányait díjlanul küldi s alig van hét, hogy egy-egy füzet ne jöjjön.

Nagyon fontos körülmény, hogy az előadások sikerült kiszékesztésénél, hogy a kir. magy. term. tud. társulat felénk cseréviszonyba lépett s évkönyveinkért eddig 7 munkát küldött.

A szaporodás összegezve a következő eredményre jutunk: kaptunk
Dr. Márkitól 70 művet 132 drban, 30 frt értékben. Magánosoktól egy 8 művet 8 drban 17 frt 30 krt. Az Acemiától 36 művet 36

— Nos hát magyarázd meg az okát ne-beztelestednek — kérlek.

Kabai egyet köhött — mint a parlament szónok szokat tenni akkor, midőn nagyszabású beszédet készílnék elmondani, — s határozott hangon kezdte el beszédtét:

— Kíssé tulságosan költsékes és erről jó lesz leszoknod angyalom. Látd tegnap is olyan kis nyulat vásároltál 1 frtért, mint egy két hónapos macska, holott a legnagyobb nyulat is meg lehet venni 70—80 krajczáron. Aztán az a 3 forintos újví malacz is olyan volt, mint az öklöm, meg hat olvással sem laktam volna jól. A tömött liháért is csak kidobod a pénzt, anélkül, hogy meggyőződnél előbb, hogy nagy-e a maja? Egy szóval kedvesem, te igen drágán vásárolsz mindezt. Predaszáglal nem vadollak de még sem kell mindjárt megadni az árt, a mit kérnek. Alkudj lelkem! Igréid mindennek a felet, annál is inkább, mert mátló kezdve 50 forint havi kospépzenzel oktetten ki kell jönnöd, különben kénytelen lesznek magam felszapi gazdasszonyok.

— Oh kérlek tedd ezt! — esengett a nő férjéhez, méntis ki e kellemetlen helyzetből, mely miatt annyit busulok, legalább személyesen meggyőződet szerzezhetés a piaci drágaságról.

— Jó! holnapotl kezdve tehát én fogok bevásárolni, válasszotl a férj, — s ezenul minden este jegyezd fel mindazt, a mire következő napon szükség lesz.

A következő napon Kabai még nyolcz órákor az ágyban nyujtozkodott s eskis neje sturgetésére cizibőlötöl fel nagynehezen.

Oly nehezre esett megvalni attól a jó puha ágytól, de eszébe jöttött az új házirend fontossága, s elhatározottságának megvalósítása, mely anyagi állapotának felvirágzását fogja eredményezni.

Megindult tehát a nagy útra, s utánna a cseléd egy nagy kétfüül Kosárral czamogott.

Mikor a Tököly-térre értek, már negyed 10-re járt az óra. Kabai bémult, midőn csak egy-két embert látott ott lezengeni, kérdészködése azt a választ kapta, hogy a piacsnak vége van, s így kénytelen volt visszafordulni.

— Tudtam, — fogadta neje — hogy elkéstél, máskor öt- legfeljebb fél hat órákor kell felkelned, különben elkapkodnak orrod elől mindent.

Másnap fél hat órákor már a piacon járt Kabai s egyenesen a baromfiárusok közé menve megszólít egy kofát:

— Mire tartja ezt a pár kappant?
— Egy forint ötven krajczár ténur!

drban 14 frt 50 krt. A term. tud. társ. 7 müvet 7 drban 11 frt 80 krt. Ugy hogy a szaporodás 121 mü, 183 drban, 73 frt 80 krt. A múlt év végén ki volt mutatta: 492 mü 730 drb. 1414 frt 44 krt. Ett. Álladék tehát 613 mü 913 drb, 1488 frt 24 krt. értékben.

Mindameltt hogy több oldalról igertek könyveket, könyvtárunk még nagy áldozatokat igényel, hogy a közönség részére megnyitható legyen. Ajándékl magánosoktól leginkább olyan könyveket kapunk, melyektől az illető mint teltörtöl igyekszik megszabadulni. E könyvek azért nem értéktelek, sőt nagyon becses zömét fogják képezni könyvtárunknak: de a közönség modern műveket kíván s Arad körében nagyon korlátolt azok száma, kiket mélyebbre ható tudományos burázkodás vezet.

A jelen közgyűlésre tekintetben igen nagy feladat vár, amennyiben mind a könyvtár állapota, mind anyagi viszonyaink megengedik, hogy az eddigi kezdetleges, fejlődési állapotból egy erőlyes lépéssel felszabadítsák s megmentessék mindazokból a bilincsekkel, melyekben a szellemkedésnek átkos állapota tartotta, vagy a közönség számátlan hátránya sodorhatná.

Eljött az ideje, hogy a költségvetésben ezután állandóan szerepelj házbéren oly teleyiséget vegyünk föl, mely megengedi, hogy könyvtárunkat tervszerűen fejlesztjük és burorozzuk, ne pedig toldozzuk, foldozzuk és hurezzoljuk. A között a sok lehetőség között, melyet eddig magánuton és gyűléseken emlegettünk, s egyiket a másik után ejtettünk el, végre határozott utat kell vagnunk, ha azt nem akarjuk, hogy a folytonos másokra való támaszkodás megbontsa működésünket és újat állja boldogulhatásunknak.

A jutalomkönyvekről megemlékezvén, elmondhatom, hogy az előző évekröl visszamaradt néhány kötet ifjúsági iratok és Pósa gyermekverseiböl 8 példányt az öszi zárizsgálatok alkalmával a kir. tanfelügyelő ur osztotta ki buzdító szavak kíséretében a városi iskolának a magyar nyelv elsajátításában legszébb eleménentel felmutató tanulok közt, míg az előkéség a lyceum záró inncpelyén 3 realiskolai és 1 gym. tanulókn adott 1—1 példányt dr. Jancsó „Kölesy élete és műve” czimű munkáiból.

Alapszabályaink, ha egyenesen el nem rendelik is, de mint működési ágat említik a műtárgyak kiállítását. Ebben az irányban, számolva azokkal a nehézségekkel, melyekkel így — bármily kis mérvű kiállítás is jár, éppen semmit se tehettünk. Nem mintha ki akartunk volna térni ezek elől a nehézségek elől, de mivel többszöri tervezés után se mertük magunkat oly veséres reményekkel ámitani, hogy a fardozásoktól eltekintve, a tényleges kiadásokkal meg mertük volna terhelni az egyesület pénztárát oly ketes értékű jövedelmért. Mint a múlt évben is hangsúlyoztam, az erre szükséges sok időn kívül, a kezeléssel járó felelősség terhe oly súlylyal nehezedik az ily nemű vállalatra, hogy viszonyaink között mér, az egész egyesület anyagi ereje is kockázna lenne tevo a helyek megbízhatlansága miatt. E téren még egy darabig nem marad más hátra, mint jegyzékbe venni s nyilatvartartani a rendelkezésre álló anyagot s várni az alkalmat, mely ily kiállításra kedvezőnek mutatkozik.

Mindeneknek az emlegetett nehézségek ellenére is bátor vagyok megköszöznit az a magánnézetemet, hogy ily kiállításoknak, nem mondom, hogy előbb-utóbb, de pár év alatt: létre kell jönnök. Aradmegye és város

Kabai a magas ár hallattára megfordult.

— Hát mit ad érte? Ordít a kofa utánna.

— Hetven krajczárt!

A kofa egy kofához illő udvariassággal felelt:

— Dehogynem?! Talán potyára akar peccenyélt zabálni a nagyságos ur?!
A közelállók nevetni kezdtek.
Kabai fullig elpirult, de tette magát, mintha másom hallott volna, s oda fordult egy másikhoz, ki nyulat tartott kezében.

— Mit kér ezért a nyulért?

— Egy frint, husz krajczárt! — volt a felelet.

— Tudja mit, adok érte nyolczvan krajczárt!

— Nem arhatom ténur. Hanem adjon egy forintot: nézze csak milyen kövér, mint egy lizott elefánt!

Kabai közönyösen tovább ment.

Hát Isten neki, fogja ténur! — kiált utánna a kofa.

Kabai már épp át akarta venni a nyulat, midőn hátulról egy erős lökést érzett s egy pillanat alatt ott hevert a földön, rajta egy óriási termétt sváb asszony, ki a tolongásban Kabaira esett.

Alig bírták őket felelteni, Kabai szégyenkezve tört magának utat a nevetőköz keresztl, elfelejtette a nyulat, kövér libát és kappant, szép teli kabátja — mivel felesége születése napján lepte meg — tele volt gizzgazzal, mert ott, hol baromfiakat árulnak, nincs áruasphalt sem mozaik.

Erosen felizgatott kedelyhangulalban rohant haza.

Neje meg volt rémulve férjének ilyenén kinézése felett.

— Az istenért Karsai, hogy néz ki udonatuj kabadól!

Kabai ingerlötlen felkiáltott:

— A mennydörgős mennykő üssön bele! Engem ugyan nem lát többé az a piac, képzeld csak, hogy jártam! — És elbeszélte, hogy mi történt vele.

— Most pedig kedves Arankám, mitün meggyőződtém, hogy én se tudok olcsóbban vásárolni mint te, de sőt még ráadásul fel is löktek. — bocsnatotok kérek tőled s kérlek vedd át a keserü poharat — a bevásárlási szerepet.

A férj és nő vidáman ölelte meg egymást, s a nyugalom helyreállta egy forró cöskkál lett megpecsételve.

Tanulság: A főrb-gazdasszony a legrosszabb gazdasszonyunk is rosszabb.

Rózsai Pál.

monographiájára nem írhatja rá az erre illetoes bizottság a depumatur-t. S mindaddig, míg mindent el nem követett arra nézve, hogy egy a megye, mint a város változatos történelmére vonatkozó emléktárgyak, a multból fennmaradt ipari, műipari és művészeti termékek, ha nem is állandóan, de legalább ideiglenesen össze nem voltak gyűjtve s együttesen tanulmányozva, míg a fényes multu, de kihálófélben levő oláh és szarh házi ipar termékeit be nem mutatta. Az ily kiállításoknak célja lenne nemcsak föltárni a multat, hanem irányt szabni a jövő munkájának s ez irány megállapításával alaptját vetni meg százak és ezrek sikerese munkálkodásának.

A mi az egyesület: enészeti működését illeti, a tárgyval — fájdalom — hamar végezhetünk. A színházi játkrénd szakadatlanságának s a zenekar állandó elfoglaltságának kell, hogy látszik, felrönnük azt a fatalis helyzetet, melybe a zenekedvelők és művelők jutottak. Valami zenéi produktionak még csak az eszméje se mertü fel egész év alatt, holott a körülmények igazolták, hogy Arad multbel közönsége mindig szivesen látogatta a zenéi előadások. Ilyenformán illusorüssá válnék a zenéi szakosztály létezése, ha annak érdemes elnöke egy egészen más irányban nem igyekeznek e nérv jöhírvevet megmenteni egy magán-dalkörnek legközelebb kiállításba helyezett fel-leptével. Így hihetjük, hogy azok a remények, melyekkel most egy ére beszámoltam, ha más alakban is, de valószínű fognak s az egyesületnek még igen szépen fognak gyűmölcsözni.

A megye területén levő régészeti emlékek felkutatása még mindaddig járhor ohabtás, még csak nem is terr. Ez olyan dolog, hogy ha ez esetleg egészen az egyesület vállára nehezede nek, s az alkalmazók, hogy az — hallassan is — de alaposan viassék keresztül, azhoz előkésztül kellenek. Tudvalevő, hogy meggyékn területén több öskori maradványon, mint a paulsi telepen s a kunhalomokon kívül egy avar s néhány római s a kereszténység első századiból való emlékt felkutatása lenne keszrtül viendő. A töltök nagyon távol eső dolgok iránt csak az fog érdeklődni s annak érdekében csak attól várhatunk áldozatot, ki nek figyelemmel a közvetlen mellette, vagy a közél szomszedságban levő dolgok lebilincseleték és fogva tartják. Azért szeryén nézetem szerint a kitűzött ez-lynak oly mellet-céljai vannak, melyeket utba kell ejtenünk, hogy amaz elérhető. Szabadságarchivumban pl. kevés városnak jutott nagyobb, egyszerűmind szomorubb szerep, mint Aradnak. Mit tettünk az erre vonatkozó emlékekért?

A szabadságzobor tervezésén kívül nagyon keveset, mint Asztalos Sándor és Boczkó arczképe a városzisa dísztermében — vagy éppen semmit. Ha véletlenül utunkba esett valami, mint a beolvastás előtt álló pes-csetnyomok, vagy a bankjegysajtó egyes részei, megmentettük a lyceumi regisztrár részére, de a közönségnek soha senki nem figyelmézte, hogy az ily tárgyakat őrizze meg, vagy tegevo le valahol, pl. a városnál vagy megyénél. A legközelebb mult századok ipari és műipari termékek ellen, mint a réz és ezinedények, művészeti kiállítású óralapok, a román és szerb nép házi iparban készült arany és ezüst eszkök, aranyhímzései ellen ronbóló hadjárator visel a kapzsi anyagiság, pénzze tenni beolvasztja s elég lotás-fúlásra van szüksegem, hogy egy-egy darabot megmenthessek a végenyészettől. Azért önálló muzeum és könyvtárhelyiség legyen a jelszó.

Első gyilkosság.

[37. Folyás.] (Regény.)
Irta: Moac G., a párisi rendőrség volt főnöke.
— Az „Aradi Közlöny” számára fordította: N. G. —
XIII.

Bodasse Desiré régi szerelmeskedései. — Kávészó. — A söllyomhoz.

„En csak azt jelentettem, a mi tényleg megtörtént és az ön által használt kifejezéseket adtam elől.”

— Igen, de én ama kifejezéseket csak czé-lom elérésére használtam és el is értem czé-lomat. . . . Az irodafüvek felségsértés és a kormány ellen való gyűlöltöre és megvetésre való szítás miatt vad alá akart helyeztetni. Ez értelemben a jegyzőkönyv szerkesztésével önt akarta megbizni, a jegyzőkönny az államügyesz ele fog terjesztetni.”

„Sajnálom önt . . . de beismerheti, hogy megérdemli.”

„Annál szivesebben beismerem, mert e vádat kívántam és szándékosan idéztem elő. Sőt szintén beavallom, hogy tegnap éppen ez okból emelkedtem ama képzeltmdus légkörbe, melynek tegnap ön hivatalos tanuja volt.”

„Azt kell hinnen, hogy ön csalóásban él. Ha bevádolják, bizonyosan el is lesz ítélve.”

„Hízz épen azt akarom! . . . Ugy a hogy a dolgok most állanak és a politikai események jelenlegi folyamata mellett politikai vétség miatt néhány havi fogság tisztá nyereség! . . . Ha a jövőben — és ennek lehetőségét nem tagadhajta — fordulat áll be, ilyen elítéles válasszagos menlevél, nemesi oklevél öztársasági érzelmeimről; hatalmas segélyemre válhatik, ennek alapján lehetek talán meg —”

„Képriselő vagy legalább városi tanácsos” tettem hozzá, követvén Vuirbo gondolatmenetét.

„Talán . . . nem tudhatjuk,” vizsonzá tettettel szerénységgel, „de mindenesetre a vád igazolási és megmagyarázói fogja gyakorri jelenléteket az ön rendőrbiztoságának és az igazságügyi palotában. Nem fogja senki gyanítani, hogy elhalt barátom, Bodasse Desiré ügyében nyomozásokat eszközök.”

„Igaz van, erre nem is gondoltam. Ez nagy hasznunkra válhatik.”

„Tudja-e biztos ur, hogy a tegnapi vi-harral derekasan szembe szállt. . . . Ugy lát-szik, hogy felsőbb helyen nagyon meg van elégedve magatartásával.”

Megelégedtem ászal, hogy Vuirbo hízel-gését könnyed főhajással viszonozzam.

mert bizony mondom eltalálunk kézni s nagyon drágán fogunk megfizetni olyan dolgokat, melyeket most ajándékban vagy olcsó áron tudnánk megmenteni.

Az egyesület kezelése alatt levő onographia - alapról a következőket jelenthették:

Az alap pénztárában 1885. végén volt	583 frt 55 kr.
Ehhez jött a mult évben:	
A megye részéről 1885-iki illelmeny	1200 frt —
A Kölesy-Egyesület részéről 1886-iki részlet	506 frt —
Arad város részéről 1886-iki rész	600 frt —
Arad megye 1886-iki rész	1200 frt —
Juliusi kamat	28 frt 51 k.r.
Decemberi kamat	32 frt 06 k.r.
összesen:	4144 frt 12 kr.

Kiadás volt:
Dr. Márki S.-nak 1886-ra kiadható tiszteleddij 300 frt — kr.
Dr. Simonkainak 1886-ra kiadható tiszteleddij 170 frt —
Kezelséniál felmerült 1 frt 65 kr.
Dr. Márkinak 1887-re előre kiadott 300 frt —
összesen: 771 frt 65 kr.

mely összeget a bevételeiből levonva marad, mint jelenlegi pénztárállomány 3372 frt 47 kr.

(Vége kör.)

VÁROSI KÖZÜGYEK.

— Arad város februári közgyűlése. —

Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről február hó 9-én d. u. 4 órákor tartandó rendes havi közgyűlésben felelendő ügyeknek sorozata:

1. Polgármester havi jelentése.

2. A tanács jelentése a nagyméltóságú m. kir. belügyminisztérium rendeletére Neumann Dávid és neje által kiállított alapító levelben foglalt jogok és kötelezettségeknek a város közönsége által való elvállalása tárgyában.

3. A tanács jelentése Rimszky Sándor volt városi pénztári ellenőr és özv. Horváth Józsefné részére megszavazott, és a nagyméltóságú m. kir. belügyminisztérium által jóváhagyott kegdyják utalványozása tárgyában.

4. A tanács jelentése a nagyméltóságú m. kir. belügyminisztérium rendeletére a közséi kötelekbe való felvételekért fizetendő díjak mérvét tárgyzó szabályrendelet 2-ik §-ának módosítása iránt.

5. A nagyméltóságú m. kir. belügyminisztérium rendelete, a zárórák iránt alkotott szabályrendelet jóvá nem hagyása tárgyában.

6. A nagyméltóságú m. kir. belügyminisztérium rendelete, a városi 1887-ik évi költségvetés iránt felmerült észrevételekre a lott felvilágosító jelentés tárgyában.

7. A nagyméltóságú közmunka és közlekedési m. kir. minisztérium rendelete a közmunkajogi és a törvényhatósági utnak kezelésére nézve alkotott szabályrendelet jóváhagyása tárgyában.

8. A tanács jelentése az ut-és csatorna-épitési szabályrendelet tárgyában.

9. A tanács jelentése a szüntgyi bizottság átiratára a népnek az előadások engedélyezése iránt alkotott szabályrendelet módosítása tárgyában.

10. A tanács jelentése a nagyméltóságú magyar királyi belügyminisztérium rendeletére az arad-csanádi egyesült vasutak igazgatósá-

Ó folytatva: „Mit gondol a tegnapi gyűlésre kivonult heczcelőkröl? . . . Ugy-e hatalmas fezők? . . . A mindig vörös sapkában megjelenő Yoncasse rendszeren eléri a kívánt célt. Hig vejjék, de az ilyen gyűlésekn megbeszélhetetlen. Azt hiszem, hogy ez a fezők meg a szinpadon is hatást idézne elő. . . . Hát még Lechard, a tányérmosó . . . micsoda pompás alak lenne az országos vásárokn bököl előtt kikiáltónak! . . . Es Podure . . . meg Chalaur! . . . Ez emberek komolyan beszélnek és hisznek a saját ostobaságaikban. Feladatuk mégis csak az, hogy a gyűlést a kellő forpontra hozzák . . . fok-ról fokra . . . és tudatlanságukban ezt egészen mesterlőg teszik. A többiekrol nem is érdemes szólni, csak statiszták a comedióban.”

Legszivesebben azt feleltem volna Vuirbónak, hogy önmagát elfelejtette felelteni és hogy ó volt a „legsikerültebb” fezők, de magának tartottam e megjegyzést. Kimélnem kellett őt a saját czéлом elérhetése szempontjából.

„Foglalkozott a Bodasse ügygel?”
„Hogyne, hogy a saját területemre teremtem őt.”
„Hogyne. Miként megírtém, esteimmet fordítottam erre. Vasárnap és hétfőn dolgoztam, és merem állítani, hogy időmet nem hiába vesztettem.”

„Jutott-e valaminek a nyomára?”
„Oly részleteket puhaltam ki, melyek helyességének megállapítása után, azokból önmaga vonhatja le a következtetést.”

„Melyek e részletek?”
„Desiré, mint tudja, leányvadász volt. De más hibája is volt. Jászott és gyakran szerénsetlenül. Hisz ismeri ön a közműdást, melybe ő kapaszkodott: Szerénsetlen a játékbán, szerénsetlen a szerelomban!

A játék nála lassankint uralkodó szeuedilylyé vált és attól tartok, hogy ennek áldozata lett.

E szenvedélyét kielégítendő, eljárt a „Söllyom” kávéházba, a tolvajok és elvetemedett nők e találkozóhelyére. Ott játszott és ismeretséget kötött a ketes létű egyenekkel. Természetes, hogy ott szivesen látott vendég volt: tudták róla, hogy tőképenzes és jóvedelme, valamint vagyonu nem kis ingert gyakorolt az emberekre.

A „Söllyom” törzsvendégei nem ok nélkül félnek minden ismeretlenül. A kávéházba jövő idegeneket, rendszeren rendőrügnyöknök nézik.

Mult vasárnap este a tányérmosó Lékarddal elementem oda. A leubuja belépésünk nagy izgalmat idézett elő. Mialatt egy tres asztalhoz leültünk, jól

gának eladott 100 □-él városi terület tárgyában.

11. A tanács jelentése a város tulajdoni képező pálinkameresi regale-jog bérbeadása tárgyában.

12. A tanács jelentése a város közönsége részére 1887-ik évben szükséges milly-gyertya és olaj szállítása iránt a tisztí ügyészszel kötött szerződés jóváhagyása tárgyában.

13. A tanács jelentése a nagyméltóságú m. kir. belügyminisztérium rendeletére a betegség, vagy szellemi fogyatkozás következtében munkaképtelenné vált tisztviselők, ugy segéd-és kezelőszemélyzettel való elbírás iránt alkotott szabályrendelet módosítása tárgyában.

14. A tanács jelentése Sinkovits Jóséf aradárosi nyugdíjazott tanító kérvényére, a nyugdíjazási szabályok értelmében levont nyugdíjának pótlása iránt.

15. Wagner Józsefné szül. Frey Juliána kérvénye szülésznői oklevelének kiuhirdetése iránt.

16. A tanács jelentése a régi város-házban Schenk E. által birt bolthelyiség bérbeadása és

17. U. a. halászlati jog bérbeadása iránt tartott árverés eredményéről.

18. U. a. Pakurár Pávéllel a Ségá külvárosi borju-utcai 9. sz. telek eladása iránt kötött szerződés jóváhagyása tárgyában.

Arad, 1887. február 1-én.
Kiadta:
Institörös Kálmán,
főjegyző.

KÜLFÖLD.

Franciaország és Németország.
A „Morning Post”-nak a következőket tavir-ják P á r i s b ő l: Herbetennek azon tudósítá-sára, melyet kormányának a német császár azon békös nyilatkozatára küldött, melyet a császár a legutóbbi udvari hangverseny alkalmával tett, — Plourens külügyminiszter távirát/igal arra utasította Herbetet et, hogy minden alkalommal egy nyilatkozatát a német kormány előtt, hogy a francia nemzet komolyan ohajt Németországgal barátságban élni, s a francia kormányban ösziinte az a törekvés, hogy kikerüljenek mindent, a mi a két kormány között bármind ö föltérréertésekre adna alkalalmat.

Franciaország és Németország.
A „Morning Post”-nak a következőket tavir-ják P á r i s b ő l: Herbetennek azon tudósítá-sára, melyet kormányának a német császár azon békös nyilatkozatára küldött, melyet a császár a legutóbbi udvari hangverseny alkalmával tett, — Plourens külügyminiszter távirát/igal arra utasította Herbetet et, hogy minden alkalommal egy nyilatkozatát a német kormány előtt, hogy a francia nemzet komolyan ohajt Németországgal barátságban élni, s a francia kormányban ösziinte az a törekvés, hogy kikerüljenek mindent, a mi a két kormány között bármind ö föltérréertésekre adna alkalalmat.

LEGUJABB POSTA.

— A bolgár regensség. Sophiai jelentések szerint, azon ismételt hírelés, hogy a regensék készen állnak a viszály-pésére, esetleg a kisebbség egy tagját regenssul, két tagját miniszterül a kormányba fogadni, koraiak. A regensség azt hiszi, hogy a sorbanje összehivasa előtt helyét eluem hagyhatja. A kormányban jelenleg szintén nem akarnak változtatást tenni, egyáltalán nem akar eléje vágni a sorbanje actiójának, minthogy az nincsen feloszlátva, csak elnapolva, s minden külön ukáz nélkül bármikor összehívható.

Folytatás a mellékleten.

TAVIRATOK.

— A képviselőházból. —

Budapest, február 1. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülése nagy érdeklődés között nyílt meg. A képviselők is majdnem teljes számmal jelentek meg, s a karzatok is telve voltak. Az ülés kezdetén György Elek felhozta a gr. Keglevich István által Komjathy Béla-val szemben előidézett botrányt, kimutatta a védelem szabadságának megsértését. Tiszta miniszterelnök azt válaszolta, hogy informáltni fogja magát az esetről. — György beszéde közben lépett be gr. Keglevich István intendáns, a ki képviselő is. A baloldali zugás és „ki vele” kiáltások fogadták.

A napirend folyamán folytatván a budgetárgyalás, nagyobb vita fejlődött ki Tiszta mtűködési pótlékánál, a rendelkezési alapnál és a felség személye körüli miniszter budget-jénél. A többség az előirányzott tételeket elfogadta.

— A Keglevich-Komjathy ügy. —

Budapest, febr. 1. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Az Opera-ház fejelemi bírósága Jósika János titkár hivatal-vesztésre ítélte. Ez iratok felolvasása után gr. Keglevich intendáns azt mondta, hogy a vádolt vagy jogi képviselője szólhat, de ezek a tegnapi történetek után nem voltak jelen.

A tegnapi fejelemi tárgyaláson jelen volt képviselők: Olay Lajos, György Gyula, Madarász Jenő, Rigó Ferencz provokálta gr. Keglevichet az intendatúra által a lapokban közzétett nyilatkozatának a közönséget sértő szavaiért. Keglevich a kihívást elfogadta Komjathy Béla ma az ügyvédi kamaránál tett panaszt.

Este az egyetemi ifjúság tüntetett Keglevich ellen. Több százán Keglevichet abszolválva, Komjathyt éljenzeve vonultak az „Egyetértés”, majd Komjathy lakása elé, innen pedig a függetlenség köré vonultak a muzéum-körutra. Itt Komjathy a körből lehívta, az ifjúság tördelől beszédre felelt. A elszaporodott tömeg az operaház elé vonult s ott abszolvált, míg Pékáry főkapitányi helyettes felezőállítására szót szólnak. Parasztan Keglevich tükörüzezi lakása előtt folytatták a demonstrációt, egy ablakát berették.

NAP T A R.

Febr. 1. Szerda. Róm. cath. napjár. Gyertyaszennel b. asszony. Prot. napjár. Gyertya szentelő b. a. 6 óráig-óraoz napjár (Január 21.) Maximus. Nap két 7 óra 29 perc. Nyugszik 4 óra 50 perc.

Febr. 2. Az „Aradi Torna-Egyesület” éi közgyűlése d. e. 10 órákor a városnál emeleti kis teremben.

Febr. 5. Az aradi jótköny négyzet fényes álarozosbálja n. „Fehér Kereszt” nagytermében.

Febr. 12. A kereskedő-Ifjak táncvizigalma a „Fehér Kereszt” nagytermében.

gyének ellen irányul, miután a hullá szédarabolása ilyen mesterségi emberre vall. Szándékosan fektettem sulyt a két mesterségre.

Rifer egy pillanatra elnémult. Aztán pipára gyujtva, szagzattott szavakban a következőket mondotta:

„Krisztus szíve ota valahányszor egy meggyilkolt szédarabolva találta, mindig a mérsáros és kolbász készítők legényekre akarták kenni . . . És meg én is mérsároslegényekről . . . meg kolbász készítőkéről beszél . . . Azért mondja ezt, mert belelem akar valamit kitapogatni . . . A „kemény szív”-re nem is gondol . . . Pedig ez mindennap darabol hullákat . . . van benne gyakorlata . . . meg az eszközei is megvannak hozzá . . . Es nagy gazember. Ma este egyértérett Entouca-val . . . ez jegyezte a játszmákat és együttessen loptak meg engem . . . A király és az útesek a kezben voltak és mégis nem kellett fizetni . . . Oh nem . . . Ez már sok!”

Es az annak igaztalan kinyögése után Rifer lecsüngő fejével és merve tekintettel egy darabig mozdulatlanul állt. Ugy nézett ki, mint egy fekete kávé?

Megveregtem vállát és így szóltam: „No mi lesz, Rifer barátom, iszik-e még egy fekete kávé?”

„Igen, hogyne!” válaszolt olyan mozdulattal, minőt a mély álmából fölriasztott emberek szoktak tenni.

Kiszúrta a fekete kávé és én ismét Bodasérol kezdtem beszélni.

Rifer folytatta:

„Két hónapja, hogy elűnt . . . Itt látam őt utóljára . . . Sőt az este egy játszma ecartét is játszottunk . . . Ó legalább nem csak, szegény ember! . . . Derék pajtás volt . . . Akkor is „kemény szív” nyert . . . Pedig Desirének ép olv jó kartály voltak, mint nekem . . . A király és az útesek . . . de meg is veszett . . . őt francot . . . kéz-pében őt francot . . . Az a haszontalan leány a Gloria, jegyezte . . .”

„Gloria? . . . Ki az? Kiről beszél?”

„No hát, szeretője Entoucanak, annak az embernek, a ki éppen most párologott el „kemény szív”-vel . . . kerítő, a gazember.”

Gyorsan megöltötte Rifer körül póharát. Ő folytatta:

„Persze, Desirének nyerni kellett volna, hanem Gloria összekeverte a jegyzéseket és Entouca hirtelen fölkiáltott: Vesztezőt őrag . . . Fízneked kell! . . . Desirő kiegyenlített a számlát . . . aztán elment velük együtt.”

„Kikkel ment el?”

Febr. 13. Az aradi könyvnyomdászok hatyubálja Strohl sóresarnokában.

Febr. 15. Arad megye törvényhatósági bizottságának rendkívüli közgyűlése d. e. 10 órákor.

Febr. 20. A „Kölcsey-Egyesület” táncvizigalma a „Fehér Kereszt” nagytermében.

Aradiak a párisi kiállításán.

(Égy indítvány az 1889. párisi nemzetközi kiállítás alkalmából.)

Arad, február 1.

Kétségbevonhatlan tény, hogy korunk közművelődési viszonyainak leghatalmasabb tényezője a kiállítások. Testületet, városok és országok versenyezve buzgólkodnak azon, hogy kulturális haladásoknak s az ebben elért vívmányoknak a kiállítások képeiben adjanak kifejezést. A kiállítások tehát manapság napirenden vannak s hova-tovább mindig nagyobb mérvben és jelentőségben lépnek fel, mert ezek képezik tényleg valamely nemzet közművelődésének a leghibb hőmérőjét. S jöllehet mindig anyagi deficitivel van összekötve kivételk, de a szellemi s erkölcsi haszon és előny busásan kárpótolja a költségekből eredő eme finánciális deficitet.

Mint tudjuk, legújabbban tényező vált a franczia nemzet nemzetközi kiállításait, a melyet 1889-ben Párisban fognak megnyitni s melyben a nemzetek közművelődésének színvonalai lesznek feltárva.

A közművelődés minden barátja örömmel fog tudomást venni e traktól, mert bő alkalm lesz e szűk keretben a nagy világot legújabb kiadásában szemlélhetni és tanulmányozhatni s tapasztalatait saját körében érvényesíthetni, hogy nemzetének kötelesség-zertü szolgálataiban egy-egy pályánval hozzájáruljon annak a közérdeknek az emeléséhez. S hogy e tárlat éppen Franciaországban lesz, már ez maga is elég vázázserővel bír, különösen ránk magyarokra nézve, kik a francziakkal oly tündérelg rokonzenyeztünk s kiket, mint a tudomány s általában a közművelődés tántoríthatatlan előharcosait, a szorgalom s a munka fáradahtalan embereit ösztöntin tisztelünk és szeretünk.

Számosan lesznek hazánkfiai közül, kik e kedvező alkalmat megragadva, el fognak látogatni a francziákhoz, kiknél — azt hisszük — minden magyar ember nemcsak szívesen látott vendég lesz, hanem ismeretek és tapasztalatok dolgában bő forrásokra fog akadni.

Egy körülmény azonban — már öiöre látom — sok embert fog visszatartani az oda-látogatás szándékától, vagy legalább is gondolkodóba ejti — s ezt nem idézi elé egyéb, mint az a tudat, hogy nem levén a franczia nyelvnek birtokában, ismeret és tapasztalat után való vágyait nem fogja kellően kielégíthetni. Mert oly ember, ki nem csupa kéjtánczaisi viselkedésköz, hanem tisztán tanulmányi szándékotól rá adja fejét ily kiállítás megtekintésére, annak a tudástvágyát korantsem fogják holmi cicorónákna a fecsegései kielégíteni, hanem maga iparkodik mindent a maga közvetlenségéből saját céljaira meríteni s kézzel inkább letenni arról, mi lelkének örömet s gyönyört nyújtana.

E körülményen kissé gondolkodva, oly kiségitő mód jutott eszembe, mely hivatva lenne az ily tudást-vágyó embereknek a jelzett baján segíteni.

Minden nagyobb városban akad bizonyára legalább is tíz olyan ember, ki miután a kiállítást okvetlenül meg fogja tekinteni annak, de a franczia nyelvet nem uírva, kész a még 2 évvel is hosszabb idő-

csokolni, egy eltaszított, hogy majdnem legurultam . . . Azt állította, hogy érzik rajtam a vér . . . és a belek . . . ez ezek tartalmának szaga . . . Oh, a macska!”

„Jó ejt!” szóltam én és becsaptam mögöttem a kaput, hogy végé szakszámra a haszontalan kotyogásnak, a holtreszég fecsegése érdekét vezettem.

„Éz eredménye a vasárnap estének. Azt hiszem, hogy nem jelentéketlen. Léchard barátom, a ki velem volt, a mondottakat bizonyíthatta.”

„Találkozott azóta Riferrel?”

„Igen, hétfőn este, ismét a „Sólyom” kávéházban. Folytatni akartam az előző este megszakított beszélgetés fonatát, de ő már nem emlékezett rá. Annnyira részeg volt, hogy semmiről sem tudott . . . Szófok volt és nem mutatott semmi hajlandóságot e tárgy fölött társalgásba bocsátkozni. Különben rendkívül elégtel volt, hogy pajtásától „kemény szív”-től három jatszmat nyert. Kérdéseimre kurtán válaszolt és csak arra szorított, hogy megmutatna nekem Entoucat és Glóriáját.”

„Voiro ur. közlései komolyabb megfontolást érdemelnek. Glóriát és szeretőjét szemeltyesen fogom kihallgatni. „Kemény szív”-et is bejézem, lakása az orvosi egyetemen könnyen megduhdható lesz. Ami a kolbász-készítő legényt illeti, ennek kikérdezését egy későbbi időpontra tartom fenn. Fenytő vizsgálattal ugy sem lehet megindítani egy megrogtt korhely adatai alapján, a ki, ha marmorát kialudta, még el is tagadja nyilatkozatait!”

„Hát nem vagyok-e én itt tanuskodni?”

„Hogyan ön ez ugyben, mint tanu nyilvánosan fölépne?”

„Es miert ne? . . . Azt fogom bezonyítani, a mit tudok, láttam, hallottam . . . vallomasmag nagy feltűnést fog kelteni . . . meg fogja a világot lepleni. Azért nem fogom sem a vizsgáló bírónak, sem az ítélő bírónak, sem az esküdtekné elmesélni, hogy mit az ön hivatalos úgnyok működtetem és kintútt ezáltal mentem a „Sólyom” kávéházba.”

„Engedje meg, hogy előbb e felett pár napig gondolkozhassam és jöjjon el legközelebbi szombatn reggel. Addig a rendőrökkel is fogok beszélni a tegnapi gyűlés miatt.”

Voiro távozott; ezuttal nem kísérelvén meg, hogy kezét nyujtsa. Ezzel tulajdonképen nagyon lekötelezett. Mennél jobban kismertem ez embert, annál több undort éreztem iránta.

„Persze, hogy ismerem a kapunyitő kézshíket . . . hát nem tudod, husz emlékezed kellene, hogy egy időben viszonyom volt itt az egyik szomszédinóddal.”

„Az igaz, most már tudom . . . a kicseike az ótódik emeleten . . . a ki aztán énekesnő lett és Beuglatalnál énekelt . . . Nagyon esinos volt, olyan, mint egy baba . . . de mikor egyszer a lépcsőkön meg akartam

szorult 48/49-iki szabadságharcosok javára délután 4 órákor előadás rendez, melynek műsorát a következőkben közli velünk az egyelet elnöksége: 1. Hymnus. — Részlet azon miséből, mely előadottat Mátyás királynak 1464-ben törtéti koronázása alkalmával. Ennek az: A radi magán dalkör. 2. 1849. február 8. Történeti rajz versekben. Irta és szavaija: Somló Sándor ur. 3. A mohácsi koldus. Történeti románez Nyiznyai Gusztávótl, M á d a y M á t y á s ur harmonium kíséretével éneklí: B u j a S á n d o r ur. 4. A nemzet géniusza. Irta és felolvasa: B e s z e J á n o s ur. 5. R i a d ó. „F e l k í k a h o n t szeretik.” — Kardal, éneklí az Aradi magán dalkör. H e l y á r a k : Ú l ö h e l y a t e r e m b e n 1 f o r i n t, á l l ö h e l y a t e r e m b e n 5 0 k r. Ú l ö h e l y a k a r z a t o n 5 0 k r., á l l ö h e l y a k a r z a t o n 2 0 k r. J e g y e k e l ö r e v á l t a t ó k B e t t e l h e i m t e s t v é r e k, i f j. K l e i n M o r u r a k k ö n y v k e r e s k e d é s e i n e k, v a l a m i n t a z a d á s k e z d e t e e l ő t t a b e m e n e t i p é n z t á r a k n á l. F e l ü l f i z e t é s e k k ö z s z ö n e t t e l f o g a d t a t n a k. A h a r m o n i o m t K r i s t o p i n J o z s e f ur v o l t s z i v e s i n g y e n r e n d e l k e z é s r e a d n i. A z t a e z e l t, m e l y n e k e l ő m o z d í t á s á r a a h o n v é d e g y e l e t e z e l ő a d á s t r e n d e z i, s z ű k s é g t e l e n v á r o s u n k h a z a f i a s l e l k ű l e t t e s á l d o z a t k e z s e k ö z s z e n e k e n p á r t f o g á s á b a a j á n l a n i. S o k k a l t ö b b e k ö z ö n s é g b e n a k e g y e l e t é r z e t e é s s o k k a l n a g y o b b a m ű l e v e z e t, m i t e z e l ő a d á s i g e r, m i n t s e m e g y p i l l a n a t i g i s k é l t e l k e d ű n k l e h e t n e a b b a n, h o g y a z m i n d e n t e k i n t e l t e b e n f é n y e s s i k e r t a r a t.

— K a d e b ő K r i s t ó f r a v a t a l á t t e g n a p r e g g e l á l l i t t a t t o l e s u t a k K á r o l y t e m e t t é r e n d e z ő s z o k a t a n f é n y l e n, a g y á z s z ő t p o m p á j á v, A f e k e t e p o s t v o l t a f o d ő t h o s s ú f o l y ó s ű f a l a i s z i n t é n b e v o n a t k, s k i s t á v o l s á g b a n f e k e t e d i s z b e ö l t ö z t a l a b á r d o s o k j e l z i k a z u t a t. A s z i n t é n s z ő t r e b e v o n t t e r e m b e n d i s z e s k a t a f a l k o n n y u z s i k a k o p o r s o t, m e l y e l ő t t e k b e k e a n g y a l t a r t e z ű s t l á m p á k a t. K ö z ö t t ű k z s a m o l y o n a r a n y o z o t t k o r o n a f e k z s i k, m i g a t i z e n k é t g y e r t y á v a l k ö r n y e z e t t r a v a t a l m ö g y ö t t d é l i n ö v é n y k t ö l t i k i a h á t t é r t. A b o l d o g u t t e m e t e s e, m i n t m á r i r t u k, m a d é l u t á n 3 ó r a k o r m e g y v e g b e a k a z i n c y u t c z a 1 s z á m a l t t i h á z b o l.

— K ö d. I d ő j á r á s u n k e z e s z e n m e g e n y h ű l t v a l ó s á g o s t a v a s z i n a p o k a t é l v e z ű n k a n a p v e r ő f é n y v e l, m i t a z o n b a n t e g n a p d é l u t á n g y e n g e k ő d a r n y a l t b e, m e l y e s t e r e k e l v e o l y s i r ű v é t v á l t, h o g y 8 — 1 0 l é p é s n y t á v o l r a a l i g l e h e t e t t e l l á n i.

— É r d e k e m e g y e b i z o t t a g i t a g v á l a s z t á s v o l j a n u á r 3 0 - á n k ö v á c s h á z á n, m i d ő n i s S u g á r B é l a n é p s z e r ű k i n e s t á r i u r a d a l m i i s p á n 1 5 9 s z a v a z a t t a l N a g y P á l m e b a n o s 5 1 s z a v a z a t a e l l e n e b e n v á l a s z t o t t m e g, V a l o b a n i m p o z a n s l á t v á n y v o l t, m i d ő n A p á c z á r o l e g h o s s z u k o c s i s o r 5 4 s z a v a z o v a l v o n u l t b e M. K ö v á c s h á z a k ö z s e g e b e a z á l t a l u k m é g f o l y t o n t i s z t e l t é s z e r e t e t h u m á n u s k i n e s t á r i i s p á n m e g v á l a s z t á s a e r d e k e b e n. k i t d a c z á r a a n n a k, h o g y A p á c z a k ö z s e g e m o s t m á r n e m a z ő i s p á n s z á m k e r ű l e t e b e n t a r t o z i k — m é g i s a n n y i r a b e c s ű l n e k é s s z e r e t e n k, h o g y é r e t t e, m i n t n y l v á n i t t á k, m i n d e n i d ő b e n m i n d e n r e k é s z e k.

— S o r o z á s A r a d o n. A v á r o s t a n á c s a m i n t s o r o z ó j á r á s f o l h i v j a a z 1 8 6 7 - i k é b e n s z ű l e t e t t h e l y b e l i i l l e t ö s z ű h a d k ö t e l e s e k e t, h o g y f e b r u á r h ó 9 - é n d. e. 9 ó r a k o r a v á r o s h á z a k e l e t i r e s z e n e k f ö l d s z i n t e n l e v ő k i s t e r m e b e n e s z k ö z l e t ő s o r s z ű l a s r a o k t e l t e n m e g j e n n e n e k, m e g j e g y e z v é n, h o g y a z o k h e l y e t t, k i k a k i t ű z t ő t i d ő b e n m e g n e m j e l e n n e k, h i v a t a l b o l f o g a s o r s z á m k i h u z a t n i, m e l y h a d k ö t e l e z e t t e s z e g e k t a r t a m á r a é r v é n y e s l e e n d.

— A z E r d é l y i C u l t u r - E g y e l e t j a v á r a. N e m e s e k é l y e l m e r s e r e m e l t ő e z m e v e l l é p f e l e g y i k t e k i n t e l y e s f i a t a l k ö n y v k e r e s k e d ő n k : B e t t e l h e i m A d o l f u r. Ú z l e t e b e n p e r s e l y t h e z y e z t e l e z z e l a f e l i r á s s a l: K é r e k a z E r d é l y i C u l t u r - E g y e l e t j a v á r a e g y k r a j z a r t. E z e n h a z a f i a s t é n y e n e k i g e n s z é p s i k e r é t v á r j a, h a t ö b b i k e r e s k e d ő n k, u g y s z i n t e a v e n d e g l o s o k e g y i l y p e r s e l y f e l á l l i t v a, l e h e t ő v é t e s z i k a m a f o n t o s m i s s i ó t k é p v e l e ő e g y e s ű l e t t ő k é j é t i l y e s e k é l y ö s z e g h o z z á j á r u l á s á v a l g y a r a p i t a n i. M i n d e n k i s z i v e s e n f o g j a e z e s z m e t p á r t o l n i.

— A „ K ö l c s e y - E g y e s ű l e t ” i r o d a l m i s z a k o s t y á l y á n a k t a j a i t v a n s z e r e n e s z t e m e z a l a p s z a b á l y o k é r t e l m e b e n f e b r u á r h ó 6 - á n d. e. 1 1 ó r a k o r a l a k u l ó k ö z g y ű l e s e r m e g h i v n i a v á r o s h á z a k i s t e r m e b e. T á r g y: s z a k o s z t y á l y e l n ö k, e l ő a d ó é s v á l a s z t m á n y i t a g o k v á l a s z t á s a. T o r v á b b á u g y a n c s a k f e b r u á r h ó 6 - á n d. e. 1 1 é s 1 2 ó r a k o r s z i n t é n a v á r o s h á z a k i s t e r m e b e n a z e n s z e t t i s z a k o s z t y á l y t a j a i t i s m e g h i v o m. T á r g y: s z a k o s z t y á l y e l n ö k, e l ő a d ó é s v á l a s z t m á n y i t a g o k v á l a s z t á s a. D r. J a n c s ö B e n e d e k, e g y l e t i a l e l n ö k.

— K e d v e z ő h é t. N é p e s e d é s i m o z g a l m u n k r a e f o l y o t h e l f e t t e k e d v e z ő v o l t, s z ű l e t e t t u g y a n i s 4 0 e g y é n s m e g h a l t 2 4. M é g k e d v e z ő b ő b b e t e s z i a m o z g a l m a t a z o n k ö r ű l m e n y h o g y a f i u - s z ű l e t ő k s z á m a t i z z e l m u l j a f e l ű a l a n y o k e t.

— H a l a s z a t i j ö v e d e l m e. A h a l a s z a t A r a d v á r o s a n a k 8 0 f r t j ö v e d e l m e t f o g h o z u i, e n n y i e r t v a l a k t a m i n t l e g t ö b b e t i g e r ő M a u e r e r A n t a l. K ű l ö n b e n a b e l i e t i n g y m é g a k ö z g y ű l e s e l e k e r ű l, s c s a k a n n a k j ö v á h a g y a s a u t á n n y e r v e g e r v é n y e s ű l e t.

— G y á z r o v á t. A k i v á l ó s z e r e p e t j á t s z ó é s A r a d e g y l e g r e g e b b i é s e g y s z e r s m i n d l e g d e k e b b e s a l a d j á t s u l y o s c s a p á s é r t e. B o r o s J o z s e f k o v á c s m e s t e r é s á l l a t o r v o s m a r g e l l 1 / 2 ó r a k o r s z i v s z e l h ű d e s b e n m e g h a l t. A B o r o s - c s a l á d, m e l y v á r o s u n k a t é s m e g y é n k e t a n n y i k i t ű n ő f é r f u v a l a j á n d e k o z t a m e b a, b o l d o g u l t b a n a p o l g á r i e r é n y e k e g y i k

— A z „ A r a d i T o r n a e g y e s ű l e t ” 1 8 8 7. é v i f e b r u á r h ó 2 - á n (s z e r d a n) d. e. 1 0 ó r a k o r a v á r o s h á z a e m e l e t i k i s t e r m e b e n r e n d e s é v i k ö z g y ű l e s t t a r t j a, m e l y r e a z e g y e s ű l e t t. c z. t a j a i m e g h i v a t n a k. T á r g y s o r o z a t: 1. A v á l a s z t m á n y j e l e n t e s e, a z 1 8 8 6. é v i p é n z t á r i é s v a g y o n i k i m u t a t á s; a s z á m v i s z á g l ó - b i z o t t s á g j e l e n t e s e. 2. A z 1 8 8 7. é v i k ö l t s é g t e v é s m e g a l l a p i t á s a. 3. E l n ö k, a l e l n ö k, t i t k á r, ú g y e z e s, p é n z t á r n o k, o r v o s, m ű v e z ő t, 1 5 v á l a s z t m á n y i t a g é s s z á m v i s z á g l ó - b i z o t t s á g (e l n ö k é s 2 t a g) v á l a s z t á s a. 4. I n d í t v á n y o k t á r g y a l á s a. K e l t A r a d o n, 1 8 8 7. é v i f e b r u á r h ó 1 - é n. D r. B o r i t s e k A g o s t o n e l n ö k, N a g y S á n d o r t i t k á r.

— Á r v e r é s. A z ó v á r o s h á z a n S c h e n k E á l t a l b e r b e n b i r t b o l h e l y i s é g b e r t e l t e r e a v á r o s i g a z d a s á g i ú g y o s t á l y b a n t e g n a p t a r t a t t o t m e g a z á r v e r e s. L e g t ö b b e t i g e r ő 9 5 2 f o r i n t a l e z e d d i g i b ő r l e v é n, a b e r l e t t t o v á b b r a i s ő n y e r t e m e z. A z e d d i g i é v i b ő r 9 2 0 f r t.

— J ö v á h a g y o t t s z a b á l y r e n d e l e t. A k ö z m u n k a - é s e t e p e n e s t e r g y á v a n A r a d v á r o s a á l t a l a l k o t t o t s z a b á l y r e n d e l e t e t a b e l ű g y m i n i s t e r j ö v á h a g y t a, a z 1 8 8 7 - i k é v r e s z ű l ó k o l t s é g t e v é t p e d i g, m e l y n e k n e h e z t e t t p o n t j a i r a a v á r o s h a t o s á g a a f ö l v i l a g o s i t á s t m e g a d t a, t o v á b b i i n t é z k e d é s v e g e t t l e k ű l d t e.

— E l j e g y z e s d r. H a m v a s K á r o l y t e h e t s e g e s f i a t a r d i ú g y v e d a s á r n a p t a r t o t t a B u d a p e s t e n e l j e g y z é s e t H o r v á t h I l o n a k i s s a z o n n y a l, d r. H o r v á t Á r p á d e g y e t e m i t a n á r n a k é s n e h a j n e j e n e k s z ű l. S z e n d, r e n v J u l i a a s s z o n n y a l l e n y a s v a l. A k e z f o g o n j e l e n v o l t a k a c s a l a d t a g o k k ö z G y u l a s P á l S z e n d r e y I g n á c z, d r. H e l l e b r a n d t Á r p á d m é g t ö b b e n. T a r t o s b o l d o g s á g o t k i v á n u n k a s z é p f r i g y e z.

— A z a r a d i i z r. h i t k ö z s e g, v a l a m i n t a n - e s j ö k ö n y i i n t e z e t i k ö r ű l n a g y é r d e m e k e t s z e r z e t b o l d. H i r s h l M o z e s e m l e k é n e k t i s z t e l e t e r e, e l l a h o l o s z á n a k é f o r d u l o k n a j a n n a p, a z a z s z e r d á n f e b r u á r 2 - á n d. e. 1 1 ó r a k o r a z s i n a g ó g á b a g y á z s t e n t i s z t e l e t f o g t a r t a t n i.

— J é g a l k e r ű l t. M i n t l a p u n k a t é r t e s i t i k, e h ő 2 9 - é n d e l u t á n 2 ó r a k o r B o r o s - J e n ő n C z e k l á s i J á n o s o d a r a l o l a k o s 7 é v e s J á n o s n e v ű f i a, a m i n t a z e r d ő h e g y i r e f o r m a t u s i s k o l á b a m e n t v o l n a, c s u z k á l á s i s z á n d é k b o l a j e g r e m e n v e a l á m e r ű l t, s a l e g g o n d o s a b b u t á n j á r á s d a c z a r a m a i g s e m k e r ű l t e l ő.

— A s z i n h a z i b e r e p ű l e t j ö v e d e l m é n e k b i z o t t o s a s a z e m p o n t j á b o l a v á r o s t a n á c s a t a n u l m á n y t á r g y a v a t t e, m i n t l e h e t n e a f ö l s z i n t i h e l y i s é g á t a l a k i t á s á v a l e s a k é v h á z m e n n y e z e t n e k e m e l e s e v e l a z é p ű l e t j ö v e d e l m e t e m e l i é s b i z t o s a b b a t t e n n i, m i r e a z a k ö r ű l m e n y s z o l g á l t a t t a l k a l m a t, h o g y j e l e n b e n k é t h e l y e s e g á l l a k ö r h á z n a k i t ű s e n.

— M e g h i v á s. A z a r a d i p o l g á r i j ö k ö n y e g y l e t t a j a t a, a f. é v i f e b r u á r h ó 2 - i k n a p j á n d. e. 1 0 ó r a k o r a v á r o s h á z e m e l e t i k i s t e r m e b e n t a r t a n d ó k ö z g y ű l e s e z e n n e l m e g h i v o m A r a d, 1 8 8 7. j a n u á r 2 2 - é n. I d. A n d r e n y i K á r o l y, e l n ö k. K ö z g y ű l e s t á r g y a i: 1. S z á m v i s z á g l ó - b i z o t t s á g j e l e n t e s e. 2. A v á l a s z t m á n y é v i j e l e n t e s e. 3. 1 8 8 7. é v r e s s z

Panasz a rendőrség ellen. A gáji vagyonbiztonsági állapotok hiányosságai ellen többször tettünk panaszt, így tegnap panaszoltuk, hogy Hirschman a Vilmos tanyáján ellopott egy kas méhét, jóllehet a tanya nem volt minden felügyelet nélkül, s ezt annak tulajdoníthatjuk, hogy három hónapja csősz nincs a tanyán, s általában a rendőri felügyelet nagyon hiányos. Adjuk a panaszt a hogy vettük azon, reményben, hogy a rendőrség tudni fogja kötelességét.

Forgalmi kimutatás. Az aradi közúti vaspálya január havi forgalmáról kellő képet nyújt a következő kimutatás: Szállítást január 1-től január végéig 29,956 személy, kik után befolyt 3071 frt 25 kr, s 6,088,275 kilogramm teher, 2056 frt 1 kr bevétellel.

Kórházi statisztika. Ársámdögye köz-kórházában a beteg-forgalom január havában következőképpen állt: Decembertől gyógykezelés alatt maradt 178 egység, januárban fölvetetett 197, összesen ápolat volt tehát 375. Ezek közül elbocsátottak gyógyulva 133, javulva 24, gyógyulatlannal 5. Meghalt 24, ápolás alatt maradt 189. Az összes ápolási napok száma 5416.

Megfeleltetett választás. A Kurtison megjelölt képviselőválasztás ellen felelősség történt, melyben az előfordult szabálytalanságok miatt a választás megsemmisítését kéri.

Hogy tréfálta meg Arad város főkapitányát? Tudvalevő dolog, hogy mintegy 8 napja valami magát Kolbász János néven nevezendő zsaroló azzal tölti idejét, hogy ismeretlenné firtatja a város legtekélyeseiből irgát, arra kérve az illetőt, hogy 100, 200, 300 (sőt nehő 600) forintot katalyába helyezze tegyen a marosparti fűrdő mellé (nemelyeknél a vértanúk szobra van kijelölve) hallálal igazságtétlen, ha a szerény kivaság teljesíten nem lenne. Hogy ment-e lepre valaki a felszólítottak közül, nem tudjuk, de azt tudjuk, hogy a vett zsaroló levelet többben a rendőrségnek adták át, mely aztán kötelességhőz híven kivette a hálót az illetők kezekeztetésére, mi azonban eddig nemcsak hogy nem skörtölte, de sőt arra a vakmerő lépésre bátorította Kolbász urat, hogy Urbányi főkapitányhoz intezzen egy levelet természetesen fizetetlenül, mert hiszen a főkapitány ur inkább fizethet 6 kr postabért, mint a szegény Kolbász János bármát, melyben miután a tisztelt Urbányi bácsinak czimezett főkapitányra rá izzszat, hogy agyonlövi az utcán. Arra kéri, hogy ha kedves az élete, tegyen 100 forintot egy katalyába, s helyezze a Maros-fűrdő mellé. Erzel a tréfálal lepte meg Kolbász János Urbányi főkapitányt, amiért, hogy a mozgósításba hozott rendőrségnek ez ideig nem skörtölte a szedelőgöt kézzé keritni. Szinte hajlandók vagyunk e kedélyeskésés után azt hínni, hogy Kolbász János tán nem is zsarolás, hanem mulatság szándékából írogatja a leveleket, meg se nézve, hogy leveleink nincsenek-e valahol még is valami eredményre? Pedig ha nem sajnálná fáradságtát, már nem vezetgette volna idejét hiába. Ismerünk mi egy ur embert, aki ha nem is a kivánt 600 forintot, de igen tekintélyes összeget tett le, s talán ezt sem kapta meg Kolbász uram azért, mert nem nézett utána.

Elvesztett levegyező. A szombati iparosban egy szürke darutól készült női levegyező — hihetőség a ruháiban — elveszett. Miután a levegyező tulajdonosnak kedves emléktárgyat képez, a becsületese találó felkeríti, sziveskedjék azt az ipartestületi irórába beszolgáltatni.

Talált pénztárca. Egy becsületese német aszony tegnap a zoldeszegeczen egy pénztárcát talált, melyben kisebb mennyiségű pénz volt. Tulajdonosa kelő igazolás mellett a rendőrségnek megkapta.

Nyilvános számadás és közönség. Az első aradi önkéntes polgári tüzoltókar ószinte köszönetnyilvánítást az uton is mindazoknak, kik a f. év és hó 22-én eltagított tüzoltóval alkalmából felültevéseikkel a kártya gyámlói sziveskedtek a felültevésekre. N. N. nek 30 frt. Neumann testvérek 10 frt. Dr. Miklós Lajos, Metáru János, Fehér József, Gusztáv B. és fia, Szechenyi közleményosztás, Bohus István, Ternajoz Császár és Zompöly 5-5 frt. Stano J. Vazul 4 frt. Otrubay Károly, Aradi ipar- és nyomban, Első magy. áll. bizt. társaság aradi főigazgatója, Magyar-francia bizt. társaság, Adriaal bizt. társaság főigazgatója, özv. Purgly Jánosné, Andreyi Károly és fia, Kintz János és Első aradi gyártóipar 3-3 frt. Hay János, Bakó Miklós, Domány János, Müller József, Kishalmay Ferenc, Hann A. Nikodem János, dr. Verzár Gyula, dr. Matavozsky Nándor, Pollák Lipót, Probst és társai, Rosenber és Klein, Hirschmann József, Transilvania bizt. társaság, Heinrich Lipótot, Főnökeire-pesti bizt. in-ézet, Bing Vilmos, Réthy Lipót és fia, Czárán Ernőné, Lacza József, Rosenthal Jakab, Fischl Zs. J., Simon Jenő, Pekár Károly, Probst Ferenc és fia, Ártól Peter, Rajkai József, Czéh István, Hack és Vokák, Szello József, Hirsch Adalbert, Tagányi István, özv. Podluzsánné, Friedmann testvérek, Otrubay Béla, Haberer Eleonóra, Müller Károly, Totner György, N. N. úsz. Bartó Kálmán, Kónösi és Muszky János 2-2 frt. Dr. Sándor Athanasz és Beck György 150-150 frt. Orzóczy István, Baross Ferenc, Szathmáry Gyula, Káldoró Kálmán, Dániel László, Vannay János, Büky József, Krivaný János, Galló József, Simon Ákos, Bilkei Pál Mihály, Paguba Vazul, Parecz György, Otrubay Béla, Káldoró Kálmán, Virág János, Reicher Károly, özv. Jánközy Ödön, Bund Henrik, Kiliényi János, Blau Bernát, Nattland B. Orsika, Purgly János, Vásarhelyi László, Waller Gyula, Bánhidý Antal dr. id. Friedrich Gy., Kallós János, Münz F., Holtzer Mihály, Roser és Stern, Verboš, Steinitzer N., Reicher Ferenc, Papp Konstantin, Domonkos József, Fischer Henrik, Kiss István, Kronstein dr., Duzsák Ferenc, Bonts Döme, Heim Lócs Rezső, özv. Jorgovics Doméno 1-1 frtolt. (Folyt. köv.)

Hazánk és a főváros. — A királyi vadászaton. Abbiából távirják hétfő kora: Tegnap reggel kilenczédél óraker érkezett Rudolf trónörökös Muttagliebe. Kíséretében voltak Coburg Fülöp herceg, gróf Bombelles s Silberhuber a „Touristenclub” elnöke, a társaság rövid dejeuner után utra kelt a Stefánia-főhercegnő-menedékház felé, melyet a Touristenclub mult évben építettett. Tizenkettőfél óraker érkeztek a menedékházhoz, hol Perinello mérnök fogadta a magas vendégeket. Innét pihenés nélkül az 1396 méter magas Monte Maggiorót mászták meg, honnan ritka szép kép tárul a szemléelő elé. Másfél órai itt tartózkodás után 35 perchez alatt leereszkédtek az említt menedékházhoz, honnan 45 perchez alatt Abbiázira értek. A tengeri fűrdő után hét óraker a diner következett, melyre Silberhuber elnök is hivatalos volt és a társaságot vig társalgással máduem 10 óráig együtt tartotta. Ma a trónörökös a környéket akarja bejárni, s este 5-kor különvonton Divaccaba szándéko-

zik menni egy újonnan felfedezett s csak az újabb időben járhatóvá tett barlang megtekintésére vegett.

Örökség a királynak. Öt darab kör-mézi aranyal fog gyarapodni a király magánpénztára. Egy vidéki lelkész, Kubinyi Elek, hagyta ez összeget a királynak, nem mintha a hagyomány értékét tulbeesítte volna, hanem mint végrendeletében monlja, mert kifejezést akart adni a koronás király iránti hódolatának. Hasonlóképp öt-öt aranyat hagyott a pécsi püspöknek és herceg Montenuovonak, tiszteletére jelenl.

Botrány az operaházban. Sensációs eset történt hétfőn az operaházban. Délután és este az egész főváros, clubok, társaságok, ez foglalkoztatja. Az eset következő: Gróf Keglevich István intendáns fégyelmi eljárását indított Jósika János operaházi titkár ellen oly alapon, hogy Jósika nem bír a szükséges nyelvismeretekkel, a fogalmazásban járatlan és megbízhatlan s nem bírja az állásához szükséges előtanulmányokat. A vizsgálat folyamán Jósika azt veté ezek ellen, hogy szabatosan beszél a magyaron kívül nemetül és franciául, olvasul pedig meg tudja magát értenni, a fogalmazást illetőleg ezen az opera szervezése idején egymaga vezet a titkári ügyeket s mind B. Podmaniczky, mind később gr. Keglevich elismerésé ki-vitva; végre az előtanulmányokat Csepregy Lajos nemzeti színházi titkár oldalánál végezte. Hétfő délutánra volt az ügy tárgyalása kituzve. Jósika János, meghívta a nyilvános tárgyalásra ismerősét, gr. Keglevich István intendáns pedig a főkapitánytól rendőri karhatalmat kért. A főkapitány Wind Oszkár rendőrtisztviselőt küldte ki két rendőrral. Délután három óraker mintegy hatvan fónyi hallgatósz jelent meg az intendánsi helyiségekben; több képviselő és hírlapíró is volt jelen. A fégyelmi bíróság elnöke maga az intendáns volt, tagjai Erkel Sándor művészeti igazgató és Szilágyi Lajos első ügyelő. A vádolt Jósika János titkár Komjathy Béla országgyűlési képviselővel mint védővel jelent meg s Komjathy, kinek védői szerepét a fégyelmi bíróság, mint helyenkül levőt, már előbb visszautasította, azt akarta ezuttal constatáltatni, hogy a színházi szabályok védői képviselőnek nem adnak helyet. Midőn tehát gróf Keglevich intendáns megnyitotta a tárgyalást, Komjathy előlépett, de csak annyit mondhatott: „Tisztelt fégyelmi bizottság!” s már közbeszólt az intendáns, nem Komjathoz, hanem általánosságban fölhitva a hallgatószot, hogy a tárgyalást ne zavarja. Komjathy: „Én itt nem hallgató, hanem Jósika János jöki képviselője vagyok.” — Gr. Keglevich: „Szabályrendeletünk szerint itt nincs helye jöki képviselőnek.” — Komjathy: „Hol áll ez a szabályrendeletben?” — Gr. Keglevich: „Figyelmeztetem, hogy e tárgyalás csak nyilvánban nyilvános, hogy a hallgatószoknak joga van hallgatni, de közbeszólni nem.” — Komjathy: „Ez nyilvános fégyelmi tárgyalás és én védői minőségemben jogosítva vagyok védeni minden bíróság előtt.” Erre az intendáns kijelenté, hogy a rendezőbarokt rendőri hatalommal fogja kiveteztetni. Komjathy is megnevezte magát, mire gr. Keglevich azzal felelt, hogy beszólított a rendőrtisztviselőt, így szólt: „Kétszer felszólítottam valakit, a ki közbeszólt, meg zavarja a tárgyalást, most ön előtt harmadszor is fölshóltom, maradjon csendben vagy távozzék.” Erre a hallgatósz körében nagy zaj támadt s „Szegény, gyázau!” — Ez erősök! — kiáltások hangzottak: Komjathy ujra kijelenté, hogy joga van védekezni érdekében szólni, míg a rendőrtiszt megjelgyé, hogy az intendáns rendelete alapján kötelese kiveteztetni azt, a ki zavarja a tárgyalást. Ekkor Thaly Elek szólt köze: „Lássuk a szabályrendeletet, a tárgyalás nyilvános, mindenkinél joga van megjelenni, a védőnek joga van szólni.” — Gróf Keglevich meghagyta a rendőrtisztviselőnek, állítsa helyre a rendet. Nagy zaj közt zúdultak fel a kiáltások: „Az operát az állam ez közönség tartja fenn! Erősök! Védelem nélkül senki sem lehet elinténi!” Komjathy kijelenté, hogy csak erőszaknak enged, „hadd lássák, milyen igazság mérte ezek az urak.” A rendőrtiszt váltoon értve Komjathyt, jelezte az erősök alkalmazását, mire Komjathy Béla és vole Jósika János is eltávolozt. Kiment a hallgatósz és része is, heves kifakadások „Le vele!” kiáltások közt. A fégyelmi bíróság a vádoltot nélkül fölirtatta a tárgyalást, de befolyezést másnapra hagyta. — Az esti órában gr. Keglevich intendáns értesítést küldött szét, mely szerint kötelessége volt megvonni a szót Komjathy Bélaét, mert az el-javási irásbeli a nincs helye szóbeli védelemnek. — Komjathy Béla, az esetet bejelentő az ügyvédi körnek s az ügyvédi kamarának s már este, hár szerint bejelentette a függetlenségi párt körében is.

Öngyilkosság az utcán. Röviden már említtük, hogy Pozsonyban Arthold Károly államügyességi irnok öngyilkosságát által vetett kérdéseit. A szerencsétlen, 35 éves fiatal ember iszonyu kínok árán válhatott meg csak az életől. Öngyilkosságának részletei a következők: Hazulról éjjeli 2 óraker távozott, miután összes ingóságait egy borbóndba rakta, melynek kulcsát borítékba tette s a borítékra ezt írta: „Menyasszonyomnak.” Az éj hátralevő részét kávéházakban töltötte és az alatt több levelet írt. Hajnali fél öt óra tájban a Kislaludý-utca egy házába becsöngetett s a kapusot úgy pobár vizet kért, azt mondva, hogy rosszul érzi magát. A kapus adott neki vizet s aztán ujra bezárta a kaput. Arthold néhány lépéssnyire ment meg s egy-két perchez mulva követtehette el borzasztó tettét. Először karjának ütöretit vágta föl. Mikor ez nem vezetett a kívánt eredményhez, revolverével löbe lötte magát. A gölyő sem oltotta ki életét s a nagy vérveteszég daczára volt még annyi erje a szerencsétlen embernek, hogy tollkésével több szerszén ejttet mellén, melyeknek következtében aztán ki is szenvedett. Holttestére 6 óra tájban akadtak rá. Öngyilkosságának tulajdonképpeni okát még nem tudják.

Rövid hírek. József főherczeg február első napjaiban családjával együtt fu-

mei villájába rándul, hol vagy három hetet töltönek. — Császka György szepesi püspök és Kunz Adolf esornai prépost Rómába utaztak. — Bonnax Sándor eszani püspök a nagygyűlési csángó templom részére 20,000 forint ajánlközözt. — Ribáry József miniszteri tanácsos a belügyminiszter-től megbízást kapott, hogy a kolozsvári színházi vallság elintézésé végett Kolozsvára utaz-zék. — A budapesti törvényszék újabbán két fényit följelentést kapott Karczagról Hay Bernát ellen, uszora vátsége miatt. — A pénzügyminiszter kegyelem utján elengedte a szigorú büntetést (hivatalszést) a zsarolás vádolt K. B. pénzügyi tisztviselőnek s csak egy vidéki pénzügyigazgatósigköz való áthelyezésé-re rendelt el. — Az Andrássy-uton Harkányi János kocsija, melyben Harkányi és neje ültek, összeütközött egy bérkocsival s egészen összetört, de Harkányi és neje idején kiugrottak s nem történt bajuk.

A nagy világ.

Ágyúpróba Bécsben. Mint Bécsből távirják, hétfőn ott a Nordenfeldt-gyvságyúval és golyószórával próbát tartottak, mely kitűnően sikerült; az ágyú zavartalan működéssel teljesen meg voltak elégedve, a golyószórók még 2000 lépésről is sztrűnen eltaláltak a céltáblát. A Nordenfeldt-ágyúkból egy példány kiállításunkon is látható volt, a külföldi találmányok csarnokában s a megnyiret itt megtehető volt. — vaktöltésekkel tett kísérletek után — a bécsi czéllövés-ek eredménye nem meglepő. Es e kis és könnyű ágyúk nagy előnye az, hogy egyetlen teherhordó állat elviheti az egészset, s hogy ha egyszer rá van igazitva valamely czelpontra, számtalanok lehet vele löni, a nélkül, hogy — mint a nagyobb ágyúkban — a visszahőkös folytán minden lövés után új czéllóra volna szükség, a mi fölöttb hosszú időt vesz igénybe. Egyébként egészen hasonló ágyúkkal van ellátva az angol tengerészet és gyalogság is.

Rövid hírek. Trochu tábor-nok. Páris 1871-iki védője, ki Toursban visszavonultan él, megírta memoiraikat s legközelebb közre bocsátja. — A berlini udvariszínházak intendánsa azt tervezi, hogy jövőre nyáron két egész hónapon át, július 1-től szeptember 1-ig, zárva legyenek az udvari színházak. — A strassburgi egyetem könyvtára, mely a nemet-francia háboru alatt nagyrészt elpusztult, vásárlás és főképen ajándék útján tizenhat év alatt már 600,000 kötetre növekedett. — Bécsben hírtelen hallálal kimult az orosz vasutak igazgatósági titkára: Egeroff Bazil, a ki ép Bernbe akart utazni, hogy ott orvosi műtet alá vessa magát. — Ritka beteg fekszik Bécsben Albert tanár clinicáján: egy leány, ki a negyedik emeletéről ugrott le s olyan csekély sérülést szenvedett, hogy az orvos kijelentése szerint rövid idő mulva semmi baja sem lesz. — Egy bolgár politikai menekült a bukaresti bolgár ügynépek dragomajna ellen merényletet követett el, ki azonban csak könnyen sebesült meg. — Nagy zavar-gás volt, mint Londonból jelentik, szombaton Belfastban a búp rállat a rendőrségre, mely visszavolt: számosan sebesülték meg s vagy ötven embert ellogtak.

S Z I N H Á Z.

— február 1. — A Havas Aranka jutalomjátéka rendkívül meleg ovatiók közben folyt le ma este. Az a szinte páratlan tüntetés, melyben a közönség a kisasszonyt ma este elhallmozta, bizonyára egyike lesz a legszebb volagnak, mit jövőjére nevezé bárhol kaputott volna. Midőn Havas Aranka — mint a „Női harez” Leona-n a felvont függöny megett — előtűnt a színpadon, megérte a taps és tartott perchezki, erősen, mintha meg se akarna szűnni. Ekközben pedig a színpad felette a föl-kölkör valóságos virágzóalommá változott. A színórpadiaról kilépez kos orut bocsátottak alá, melyek közl többől nehez se-lyem szövekek csüngöttek alá. A baloldali elemek proscenium-pályából a felső gymnasium és reáliskola növendékei dob-tal pompás koszorut, mialatt a zenekarból pazárdiszó virágkosarat, egy gyönyörű gyopárból összeállított levegyezőt, majd egy más-tal nyújtottak föl, mely fantasticus talpaza-ton nyugodott. A koszorúk legtöbbször és a viráglegyező nefelezője az így kitűntetett fiatal művésznő neve, vagy egyes üdvözet volt behimeze. Az egyik koszorból fehér galamb csüngött alá, szájjában gyöngyvirág-ge-delt, míg a virágkosárból két galamb helyez-kedett el. Havas Aranka al tudott az e dia-daljelvényekkel elborított színpadon szerepé-hez kezdeni, melyben kiválóan kedves és hely-nyeként melyen megindító hangot használt, daczára makacs rekedtségének, mely még tegnap is úgyban tartá. A közönség úgy e szerepében, valamint az „Egy kis vihar”-ban, elhalmozta tapsaival Havas Arankát és felvo-nakozók alatt többször kihívta. Mellette ki-tűnő szereplők voltak az esteek Hunyady Margit (Antreval grófnő), Somló (Grig-non), Makó (Montrichard) és Petérdy (Flavigneul). Nekik köszönhető nagyrészen, hogy a színházat a zsuföltség megtöltött közönség, olyan pompásan mulatozt az olyan rég nem adott „Női harez”-on.

Farsang.

Az aradi jötekoný nöegylet álarczos bálja. Az aradi polgári jötekoný nöegylet oly ne-mes és jötekoný misziót vállalt magára, mely kell, hogy a humanus társadalom szívben-lel-kében visszhangra leljen. E miszió a szegények, de különösen az árvek gyámolítása.

E miszió teljesítésére érdekében a társada-lomra kell támaszködni és kikérnie annak tá-mogatását. És hála a társadalom nemes érzésé-nek, e támogatást az egylet eddigelé mindig hálásan tapasztalá.

Midőn most az egylet február 5-ére egy-lálarczos bál tartását elhatároza s annak rendezésével az előírott rendezőset megbizta:

az az elővezette az egyletet, hogy alkalmat adjon Aradról és megye polgárságának és az egylet nemesszövü pártfogónak, miszerint ma-gunknak egy kellemes estét szerveze, egyidejü-leg áldozhatassunk a jötekonýságot utján is.

Felkérők tehát mindazok, kik e szent cél előmozdításában velünk öröznek és kik egy-kedélyes mulatság részesei kívánnak lenni, hogy á-lálarczos bálunkat február 5-én a Fehér-Kereszt nagytermében személyes megjel-nésükkel megtesztelni sziveskedjenek.

Addig is, míg a bála vonatkozáslag rész-letes programunkat közölnék, előlegesen fel-említtük, hogy e bálon igen szép alálarczos menetek és káretelek fognak bemutatattani, melyeknek rendezésére Boránd Gyula urat, színtársulatunk kiváló tagját nyertük meg. E káretelek előkelő műkedvelő höl-gyek és urak fognak közremöködni. A bál-on tölbol is lesz igen sok és szép re-ménytelgyűgyal. A tombolajéteknak kiváló ér-dekességét fog köleszönni az, hogy Arad város szép hölgyei közül számosan fognak ennél fel-váltva segédkezni Fortuna istenasszonynak. Se-gédkezni fognak pedig: Bodroghy Lenke, Eisler Aranka, Keller Krisztina, Lukácsy Lenke, Nikolicus Irma, Szalay Erzsike, Szentpétery Leona és Tagá-ny Hajnalka urhölgyek.

Egyik, szintén legérdekesebb poittját képezi az esteleken egy kiválóan szellemes műkedvel-urhölgy jóslása, a ki bárkinek jövőjébe szivesen hagy egy tekintetet vetni.

A szünóra után a legkedélyesebb táncok követik egymást legügyesebbnek ismert tánc-zrendező uraink vezetése mellett.

Karzatjegyek is adatnak ki ez este. E jegyeket illetőleg kérjük a közönséget, hogy mielőbb rendelkezék, mivel máris kevés kapható a jegyekből. Szükség esetén azonban a felső karzatot is a t. közönség rendelkezése alá bocsátjuk.

Kérjük azokat, kik a tombolajétekhöz a járadékot tartják a sziveskednek adni, hogy ez ajándékgyűgyakat február 3-án estig méltóztatassanak beküldeni.

Az alálarczosbála számély- és esaládjegyek előre is válthatók és pedig az előkelőbb dívatáru-üzletekben, valamint 4-ön és 5-ön a Fehér-Kereszt 15-ik számú szobájában.

Bálón alálarczosok csak számély-jeggyel vehetnek részt. Mindenféle jelme-zek és alálarczok a vendéglo tulajdonosánál kaphatók.

Végül kijelentjük — bár a t. közönség sajnálára, hogy sem szívtart, sem virá-got nem fognak elurastítani, mert mindet a 8-10 év előtt rendezett köztáncok óta szá-mított programunkból.

Az árvek gyámolítása és a szegények se-gélyezése lévén egyletünk czélla, és ismérven közönségünknél e tekintetben sokszor kiminta-tott áldozatközönségét; meg vagyunk gyözödvé, hogy az egylet e vigalma az ideén is nagy pár-tólasban részesül.

A rendezőség. — Kedélyes mulatság folyt le az éjjel a Krispint-teremben. Bánybál, melyet az aradi polgárság fiatalabbja rendezett. Azt a feszte lenséget, azt a jó kedvet, melyet ott egy nagyob keretű bálban alig lehet feltálni. Teljes elismerés illeti a rendezőset, mely föl-elerentette a két évvel ezelőt megártott ha-sonlo mulatságot. Az első négyest 38 pár táncolták.

Ott voltak asszonyok: Rajkai Józsefné, Brunner Ferencné, Eckerhart Kéné, Széllné, Marsch Gyuláné, Fairné, Kodittel Vinczné, Fehér Gyuláné, Hoffmann Vikorné, Szathmári Istvánné, Papp Constantinné, Limbeck Jánosné, Hendl Odonné, Szjoka Jánosné, Marx Ernóné, Duschek Ferencné, Rosmanith Albertné, Talacsékné, Schwab Antálné, Weitner Jozsefné.

Leányok: Rajkai Izabella, Brunner Vilma, Vidovics Róza, Eckerhard Irma, Széll Pirocha, Wieden nővérek, Reek nővérek, Schwab k. a., Nikolicus Irma, Szjoka Jozefin, Maresch Eleonora, Bóra nőv. rek, Rosmanith, nővérek, Wagner k. a., Wittmann Paula, Szathmár k. a., Duschek Etelka, Faix Anna.

Erről a mulatságról előre is meg lehet írni, hogy csak reggel ért véget, mert olyan animoval táncolták, hogy érvél sem lehetett volna a hajnal kenyerszegényéből előbb a társaságot szavatvarni. Meg kell még említenünk, hogy a büffet rendkívül gazdag volt.

Lloyd-estély. Komoly kereskedőink is egy jó napot akartak csapni maguknak s családjaik számára s nemrégiben elhatározták, hogy szorosan saját körökben családias es-télyt rendeznek. Ez elhatározásuk tegnap este valósult meg, mikor is a társulat a „Fehér Kereszt” termében. (A Lloydhelyiségek nem bizonyultak az esztélyre alkalmasnak) igen kedélyes táncesztélyt tartott. Az este-lyben, mely pezsgő kedély és kitűnő jókény-mellett indult meg. Jelenvoltak: Eisler Aranka, Hay Berta, Horovitz Clotild, Münz Helen, Lustig Ilka, Stern Janka, Rosenberg Helen, Tenner Irma, Tenner Giza, Werschitz Gizella, Weisz Risa kisasszonyok, továbbá mint garde-des-dames-ok, részben mint a táncban résztvevők: Lambérg Lajosné, Herzel Bernátné, Sonnenfeld Károlyné, dr. Mittler Izidorné, Böhm Adolfné, dr. Adler Lipótné, Reich Beláné, May Jánosné, Roth Henrikné, Tenner Jozsefné, Klein Sománé, Kohn Zsigmondné, Pollák Károlyné, Elias Armiúné, Eisler Johanna, Rosenberg Lipótné, Tenner Ignáczné, Werschitz Mórné, Löffler Jakabné, Münz Ferencné, Hoffmann Lászlóné, Hay Jónásné urnök. A tártáncok és csárdások kitartó hével táncoltatták, az első négyest huszonegy pár táncoltá. A zené K. S. Józsi zenekara szolgáltatta.

Az aradi ált. munkás betegsegélyző-egetlet által Aradon vasárnap, február 6-án, a „Fehér Kereszt” dísztermében az aradi daegy-eget szives közremöködsé mellett az egylet, özvegy-, árva-gyermekek és rokkantalap javára rendezendő hetedéki (alakulási) táncgyálomra a t. közönséget tisztelettel meghívja és pártlo-gatást kéri a rendezőség. — Meghívók és je-gyek iránt a t. közönség Aradon: a rendező bi-zottsági tagoknál, valamint Hödl Emil, (ezelőtt Nagy Kálmán) fúszkerkeskedő urnál, Regényi K. ekezerész urnál, továbbá: Rieder-fele ven-dégloben (Ádám-utca 10. sz.), „Koesuth”-hoz címzett (Gömöri-féle) vendégloben (Alsó-molná-

utca 5. sz.) és az egylet helyiségében Tokly-ter 6. sz.), valamint a táncesztély napján a a pénzárnál rendelkezhettek. — Uj-Arad-Zsig-mondháza az egylet iródiájában Bretschneider Antal urnál. — Pankótnak az egylet iródiájában Marksteiner Vendel urnál. Jegyek ára szemé-lyenként 70 kr. A pénzárnál 80 kr. Karzati jegyek ára I. sor 60 kr. II. sor 40 kr. III. sor 25 kr és a központi iródiában (Tokly-ter 6. sz.) kaphatók. Felülfizetések a fentve-zett urnáknál és iródiákban köszönötlen fogadta-nak s hírlapilag nyugtáztatták. Pénztárnyitás 7 óraker. — Kezdeté 8 óraker. — Kik tévele-ből meghívást nem kaptak s arra igényt tar-tanak, sziveskedjenek ezíránt a rendezőséghez vagy Schrod L. urhoz fordulni.

KÖZGAZDASÁG. Vegyes közlemények. — A magyar államvasutak negyedik hetibeiteleinek kimutatása: 1887. jan. 22-28-ig: utasok száma 94,503, árúk 115,158 tonna, bevétel 573,240 frt. 1886. hasonló szakában 551,380 frt. ez idején több 21,860 frttal: 1887. jan. 1-28-ig: utasok száma 387,372, árúk 436,361 tonna, bevétel 2,197,050 frt. 1886. hasonló szakában 2,124,151 frt. ez idején több 72,899 frttal.

Szösszlet. (Február 1.) (B.) Készúra nagyban 25.75, kicsinyben 26.25 hordó nélkül, per 100 liter %.

Budapesti gabnatózsda. (Február 1.) Kevés kivétel mellett a vételkevé korlátozott volt, 10,030 mm. forgalom szilárd árakal. Tavaszí buza 9.19-9.20, uj buza 8.89 8.90, uj tengeri 6.22-6.24, tavaszí zab 6.82 6.83 káposzta-repcze 11.30-11.40.

Hivatalos árfolyam a budapesti áru- és értéktözszaén 1887. évi februárhó 1-én.

Magyar aranyjárdék 6 sz.	94 60
Magyar aranyjárdék 4 sz.	85 60
Magyar papírjárdék 5 sz.	148 --
Magyar vasúti kölcsön	95 --
Magyar keleti vasúti államkötvény 1. kib.	114 --
Magyar keleti vasúti államkötvény 2. kib.	113 --
Magyar keleti vasúti államkötvény 3. kib.	113 --
Magyar földterhermentesítési kötv. száradék	103 --
Magyar földterhermentesítési kötv. száradék	103 --
Temes-bányai földterhermentesítési kötv. száradék	103 --
Temes-bányai földterhermentesítési kötv. száradék	103 --
Erdélyi földterhermentesítési kötvény	102 50
Horvát-szalvoni földterhermentesítési kötv.	102 --
Magyar szőlődezsamaltási kötvény	98 50
Magyar nyeregeny-sorsjegy-kölszön	116 --
Tiszszabolcszállási és szegedi sorsjegy	120 --
Osztrák járadék papírban	77 50
Osztrák járadék ezüsterben	78 --
Osztrák járadék aranyban	107 50
1860-iki osztrák államsorsjegy	—
Osztrák-magyar bankrészesjegy	860 --
Magyar hitelbankrészesjegy	277 75
Osztrák hitelintézet részvény	269 60
Js. és kir. arany	5 96
Észtel	—
20 frankos arany (Napoleonod)	10 09
Német birodalmi márká	62 70
London (3 havi váltókért)	127 80
20 markos	12 54

IDEGENEK NEVSORA.

(Február 1.) Fehérkereszt-szálló. Spiegel Ferencz, bírt. Csá-korvá Juhász testvérek, bírt. Bassariga-Szilada, Ada-movits N. és neje bírt. Ménas, Antonovits J. bírtokos, Lippa Sinay Erzsike, bírt. Apáczai, Roth L. gyáros, Budapest, Roth Sámuel, kereskedő, Blumenthal Sprin-ger S. kereskedő, Károlyfűrdő, Kohn Károly, keres-kedő, Budapest, Gross József, kereskedő, Lipka Titcheistein N. utazó, Zimony, Berendli N. utazó, Bécs, Vilhelm Károly, utazó, Bécs, Spiegel József, Mandl N. Kolbán István, utazó, Bpest. Tícherer-szálló. Cziffra János, birtokos, Szolony, Reiman Jozsef, kereskedő, Bécs, Dutsché Károly, utazó, Bécs. Nádor-szálló. Vinter János, bírtó, Tarnova, Weiss N. bírtó, Taucz, Sonnenfeld M. kereskedő, Budapest, Dávid N. keresk., Karlsburg, Szekér Gyula, Gyulavár.

Arad városi színház.

Folyó az. 123. 5. bérlét 8. szám. Kedd, 1887. februárhó 2-án: Lumpáczius vagabundus, vagy: a három jómadar. Tündéres bobozat kar- és magánénekekkel 3 feív. Kezdeté 7, vége 10 óraker. Holnap, esütörtökön: A czigánybáró. Operetté 3 felvonásban. Felelős szerkesztő és kiadó: HINDY ÁRPÁD.

Nyiltér.

Köszönetnyilvánítás. Alólítottak fájdalmas hangon mondunk köszönetet mindazon nemes szívű rokon, ós-merős és jóbarátainknak, kik nehai feledhet-len édes anyánk özv. Barkó Sándornak szül. Ivánkovits Erzsébetnek januárhó 29-én délután végbement temetésé alkalmánvaló nagy számmal való megjel-nésük által fájdalmunkban osztozkodni kegye-sek valának. Arad, 1887. febr. hó 1. A melyen grazáló Barkó család.

Ruzsics István

gyógyszerész Battonyán.

Gyomor-balsam. kiváló jó hatásának bizonyult, a gyomor minden betegségeiben, ára 40 kr.
Gillizsa-chocholád, különösen gyermekeknek jó sikerrel adható, kellemes ízű, egy darab 10 kr.
China-cukorkák, gyermekeknek kitünő láz el- lenes szer, egy drb. 8 kr.
Dr. Helder főgőz, mely csakis növényi alkat- részből áll, s a fogak már egyszeri hasz- naltat után is szép fehérek lesznek, egy doboz 50 kr.
Glycerin crême, egy üveg 50 kr.
Boutemard fogpaszta egy dr 35 kr.
Hajfestő szer, ami a haját állandó feketére festi, két üveg 5 ft.
Dr. Spitzer arczenője, eítavolt az arczról szep- lőt, majfoltot, és az arczbornék kiváló fi- nom bársny puhaságot kölcsönöz, egy tégely 50 kr.
Párisi hőlgyör, egy doboz 50 kr.
Glycerin szappan, bádogszelenczében 50 kr.
Illatszerek 2 ft és 3 ftos üvegekben
Bajuszpedrő üvegeben 20 kr dobozban 15 kr.
Csukamájolaj, egy üveg 1 ft.
Vértisztító labdacsc. egy doboz 21 kr.
Szopó üvegek.
Méh feckendők.

Állatgyógyszerek:

Korneuburgi marhapör 40 kr.
Óditó nedv lovaknak, Kwizdától, egy üveg / liter 1 ft.
Óditó nedv (saját készítmény) egy liter 2 ft, fél liter 1 ft.
Sértés por 10, 20, 40 kr. 68—2.49

ad 10679—1887. sz. 91—1.1

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. járásbíróság 10470, 10473/886. sz. végzése által Arad város közön- sége végrehajtató javára Csobán Sándor e. len 154 ft 80 kr. és 309 ft 60 kr. tőke erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglat és 535 frtra becsült lakbeli butorok, lovak, hintó, kocsai és egyéb ingóságok nyilvános árverés útján eladatkak.

Mely árverésnek a helyszínén, vagyis 2. r. alperesnek Aradon, választó-utczában levő la- kásában leendő eszközésére folyó évi fe- bruár hó 8-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándé- kozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1887. január 6-án

Gyórfy Mihály
kir. bírósági végrehajtó.

A „HÁROM KIRÁLY”-hoz

ezimzett szálloda udvarában

egy jó száraz, deszkapadlózattal ellátott

raktár-helyiség

bérbe kiadó.

Értekezni lehet 92—1.2

Andrényi Károly és fiai
vaskereskedő cégénél.

Báli és farsangi

czikkek.

jutányos árákon.

Finom férfi bálikeztyűk, fehér vagy színes 90 kr, 1 frt, Agrufal 1 frt 10 kr, fehér diva- tos báli csokor, legfinomabb mollból, csattal ellátva 20, 25, 30 kr., himzett 30 40. 50 kr
 Bálicsokrok fehér vagy fehéte selyemből. vagy atlaszból, szintén csattal ellátva 30, 35, 40, nagyobbak 50, 60, 70 kr., selyem vagy atlasz Regatta, fehér vagy fekete 80, 90 kr, 1 frt, ugyanaz fehér mollból 50, 60 kr.

Keskeny nyakraaló (Halsschleifen) selyem vagy atlasz, fehér vagy fekete 20, 25, 30, 35, fehér mollból 15, 20 kr., széles nyakraalók és Lavallie- rek, selyem, divatos kiállítás minden színben 25 krtól kezdve minden áron; legfinomabb chi- fonból készült ötszörös gallérok 20 kr., ugyan- oly készítményű kszelők 1 pár 40 kr., báli in- gek legfinomabb chiffonból, külön báli czélna készülve, legújabb gallérral ellátva 2.25, 2.50, 2.75; finom szálú férfi-harisnyák minden szin- ben 30, 40, 50 kr., finom czernából vagy fél- selyem 60, 80 kr, 1.—, 1.25, egész selyemből 1.80, 2 ft.

Kivágott, divatos női báli czipők,fehér an- gol vászomból 2.50, 2.75, fehér atlaszból 3 ft, 3.50, fekete lastingból 2.25, 2.50, aranypor-bór- ból 3.—, 3.50. Női harisnyák minden színben.
 Férfi báli lakk- vagy keztyűbőr czipő, diva- tos állású 6 ft, 6.50, 7 ft. Regatta férfi báli czipők, lakk vagy keztyűbőr 6 ft, 6.50.

Valódi francia, angol és némethoni finom illatszerek 1.20, 1.50.
 Finom női bőrkeztyű, fehér vagy vi ágos színű 1.—, 1.10, hosszu fehér 8 gombos 1.60, 1.80, hosszu félselem 1 ft, 1.20, egészen se- lyem 1.60, 1.80.

Arcz- és hajpörök: Herbert-puder 80 kr., Serai-puder, különösen bál alkalmával ajánlható 50 kr., Pálmay Ilka haj- és arczpör 60 kr.
 Báli legyezők 1.—, 1.50, 2.—, különös finom 2.50, 3.—, 3.50.

Szalagok, csipkék, nyakfodrok, virágok, gyöngyök, ékszerök és toilett-czikkek nagy vá- lasztékban. 17—18.150

Vidéki megrendelések nagy figyelemmel esz- közöltetnek, csomagolás nem számítatik.

ERNYEI GYULA.

a „Zöld papagályhoz”, Aradon.

CACAO
és
CHOCOLADE

VICTOR
SCHMIDT & SÖHNE

melyek az első bécsi konyhaművészeti kiállí- tásán a legmagasabb díjjal, a kitüntetés ok- levéllel lettek megjutalmazva, csak hatóságilag beiktatót védjegyjünk és czéglünk alatt valódiak. Kapható minden hírneves kereskedő urnál és csemegekereskedőnél. Aradon

ELIAS ARMIN urnál.
 Vidékre postai utánvétellel küldetnek szét.
 Victor Schmidt & Söhne,
 es. kir. orsz. enged. gyárosok.

Gyári és központi szétküldési hely: Bécs. V. Allee-gasse, Nr. 48. (a déli vasut men. t.

TÖRÖK GERGELY, Aradon.

A farsangi időnyre ajánlom nagy választékban levő férfi báli czikkeimet u. m.:

Cylinderek, clackok, nyakkendő, keztyű, divatos ingek, gallér, kézelő, lakcipő, harisnya, álarczok, sat.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri
tisztelettel

Török Gergely

férfi divatáru terme

az „ARANY EMBER”-hez

főtér 21-ik szám, a megyeházzal szemben. 16—8.50

Szolid szolgálat.

Nagy választék farsangi czikkekben.

Nagy választék farsangi czikkekben.

Zongora-leczkéket

öhajtana adni egy vizsgázott s kitünő bizonyít- ványokkal bíró zongoratanitónó.

Bővebb értesítést ad lapunk kiadóhi- vatala. 79—2.1

Hirdetmény.

Városunk úgy bel-, mint külhatárában a kataszteri felmérés nyomán háromszögmeleti- leg meghatározott vezér és álló pontok, állan- dósítás czéljából külön e czélra készített kö- oszlopokkal, a külhatárban pedig néhol egyes fákra alkalmazott faszekeretű j-lekkel vannak kitűzve.

Mután ezen oszlopoknak és jeleknek he- lyükből kimozdítása a legnagyobb műszaki hát- rányokat vonná maga után: felhívjuk a közön- séget, hogy azoknak épségben fenntartására ügyeljen; kijelentvén, hogy mindazokat, akik azon oszlopokat és jeleket megbolygatják, a legszigorubban felelősségre fogjuk vonni.

A városi tanács.

3 narancs csak 10 kr,

Ajánlok legjobb minőségű valódi amerikai

salonpetroleumot

olcsó áron.

Schenk E.

Arad, Szabadság-tér, ó-városház épület.

3 narancs csak 10 kr.

938-1887.

11v.1.2

Hirdetmény.

Arad szab. kir. város törvényhatósági bi- zottságnak 3237/131. 1881. sz. a. kelt és a nagy. m. kir. Belügyminiszterium 54184/1881. sz. a. kelt intézményével jóváhagyott szabály- rendelet alapján a ház-, kert-, szőlő s földbir- tokosok és bérllők felhivatnak, hogy udvaruk- ban, kertjükben, szőlőjükben és tanya-földjeiken található gyümölcs- és diszfákról, bokrok és cserjékről a hernyó-fészkeket és pete-gyűrűket f. évi márczius 15-ig leszedessék s azokat tüz- veszélyre alkalmat nem szolgáltató helyen elé- gettessék, a tavasz és nyár folyama alatt mutat- kozó hernyókat és hernyó-halókat mutatkozá- sukkor azonnal leszedessék és elégettessék.

Minden tulajdonos és bérllő felhivatik, hogy a mennyiben szomszédja a fennebbi kötelezett- ségének eleget nem tenne, azt a kapitányi hi- vatalnál bejelentsen.

A hivatkozott szabályrendelet 4. §-a értel- mében a r-ndes hernyózást mulasztó tulajdo- nosok vagy bérllők amellet, hogy az általuk elmulasztott munkálat az ő költségükre hiva- talból fog elrendeltetni, 25 ft erejéig a beje- lentést elmulasztó szomszédok pedig 10 ft ere- jéig fognak az elkövetett kihágásért büntettetni. A kártékony rovarokat pusztító éneklóma- darak kimelése különösen ajánlatik a lakosságnak figyelmébe.

Aradon, 1887. februárhó 1-én.

Urbányi,
főkapitány.

Legolcsóbb bevásárlási forrás Obetkó Kálmán

üzletében

Aradon, főtér 39. sz. a.

Tombola és ajándéktárgyak,
 Társasjátékok, domino, lotto, löverseny stb.
 Báli- és salon-legyezők, keztyűk, fehér czipők,
 Illatszerek, szappanyok, toilett-vizek és haj- pörök,
 Petroleum-lámpák, függő és asztali, vala- mint éjjeli
 Istálló- és viharlámák,
 Üvegzenűek, pohartartak, pálnka-szervek,
 bor és sör-garnitúrák, gyümölcs-tartók, virág-vázák,
 Tálczák fából, pléh- és alpacca,
 Thea- és kávé-főző gépek, réz és nikel,
 Csillárak, üveghől és broncból tágító 12-ig,
 különösen templomok és kapulakba,
 Albumok papírból, bőrből, vászon- s plüchéből,
 Varró-Neccsallak, író mappák és poesie- könyvek,
 Pénz- és oldaltárczak,
 Fa kossetek ékszernek, kézi munkának és thea-czukornak,

Virág-asztalok és hozzá való virágcserepek,
 Thea-asztalok nyolcz szegletű és kerek márványalappal és anekkül,
 Gyermekjátékok, figyelemre méltó a bel- földi ipar, kezi és munkakosarak, munka asztalok, belföldi ipar, viasz vásznak asztalra, butorra, fűrdő- s mosdó-szobákba.
 Fűtő szőnyegek, valamint nagyobb ebédlő- szőnyegek,
 Ablakredők, vászonból és fából szövve,
 Sártörllők, szalma, gyékény, tengerfű, Co- cus és gummiból,
 Utazó-táskák, kofferek, plaidok, angol úti pokróczok,
 Ló-pokróczok és kasmir szöveteek, belföldi ipar, igen előnyös árakban. Székek léczzeve, szo- bai és kerti, felette erősek és jutányos árák mellett.
 Lábbelik urak, hölgyek és gyermekeknek,
 Mindennemű harisnyák,
 Az egészség fenntartására vízszűrő-gépek tö- mörített faszából 1 frt 60 krtól 8 frutig, Szodavíz készítő gépek 6 firtól 12 frutig.
 Orvos és chirurgical készletek igen nagy választékban, külön árjegyzékben, főbb czikkek, ágyneműk,flanell, gummil, vászon bandageok, sérvkötők, bonzuli és Caudereks, mel-tükrlök, Inhalatío-gépek, Clystirok, seb-feckendők, Irrigaseurók, gummil harisnyák és még min- demmüt szoptató üvegek és tej-szivők.
 Kalapok férfiaknak,
 Sapkak téli és nyári, nyakkendők, báli és sötét színben,
 Coillion-fánczjelvények, álarczok a leg- jutányosabb árákon.

Póztai rendelmények azonnal teljesítettnek. 24—9.17

Siegl János és Társa
vászongyárosok
raktára.

Farsangi idény.
Felhívjuk a t. ez. közönség figyelmét dusan berendezett raktárunkra:

Schrill Benedek és fia
chiffon-gyárosok
gyártmányai
nagy választékban.

Buhák teljes elkészítését vállaljuk.

Atlaszok, tarlatanok,
legújabb divatu francia gazé-ek, színes plüchek,
továbbá

BÁLI BELÉPŐK,
és
különleges müvirágok,
disztollak és legyezők,

a legolcsóbbtól a legfinomabbig,
szokott olcsó áron

3-12 74

Rosenblüh H. és társánál
ARADON,
SZABADSÁGTÉR.

Selyem bársonyok
minden esztoben,
Női fehéreművek
dús választékban.

Divatszövetek
legnagyobb
választékban.

MINTÁKKAL SZÍVESEN SZOLGÁLUNK.

Aradmegyei takarékpénztár.

Az aradmegyei takarékpénztár

tiszt. részvényesei a

folyó év február hó 20-án, d. e. 10 órakor
az intézet helyiségében tartandó

XVI-ik évi rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívtnak.

Tárgysorozat:

1. Az évi jelentés, az 1886. évi mérleg és a felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése, határozat a tiszta nyereség felosztása felett.
2. Nyolcz választmányi tag megválasztása.
3. A részvényesek netaláni indítványai.

92-1.3

Azon t. részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, felkéretnek, miszerint részvényeiket a közgyűlés napjáig az intézet pénztáránál, vagy főköpénztáránál **Eleken** nyugta mellett letéteményezzék.

Arad, 1887. évi január 31-én.

Az igazgatóság.

Száraz és nyers első minőségű
szőlőkaró
és
tölgy- s bükk hasábfá
kapható. 86-2.2
a pankotai erdőhivatal utján.

Hirdetmény.
Vadász község határában (Aradmegye)
500 hold egy tagban levő 1200 □ ölével számított jó minőségű, elegendő kutakkal ellátott legelő-terület, egy évre vagy több évekre haszonbérbe adandó. Bérleti szerződés az alólírottánál haszonbérbe vehetik.
Vadász, 1887. január 28.

Zilahy Lajos,
körjegyző.

89-2.3

Rosenberg Jakab

női és uri divat és különlegességek áruháza,
Aradon, Templom-utca, minorita-palota.

Ajánlja a n. é. közönségnek

a farsangi idényre

dús választékú raktárát.

Szövet, atlasz, szallag, selyem, ruhe, selyem-keztük, legyezők, virágok,
továbbá uraknak

báli ingek, gallérok, kézelők, zsebkendők, harisnyák, keztük, cipők.

Clack 4.80 és 6.80, cylinderek 4.80. Kalapok 80 kr., 1.80, 2.80, 3.80.

Minél számosabb látogatásért esd

mély tisztelettel:

ROSENBERG JAKAB.

9-10.104

„Bécsi biztosítótársaság.”

Teljesen befizetett részvénytőke 5 millió frt.

A „Bécsi biztosító-társaság” és a „Bécsi élet- és járadék-biztosító-intézet” alulírott magyarországi fiókigazgatósága által hazánk egyes főbb városaiban már kötvénykiállítási joggal felruházott főügy-nökségek is felállítván, tudatjuk, miszerint **főügynökül**

Aradon:

Assael A. Adolf urat,
titkáru:

POLGÁR J. urat,

Debreczenben: Simonffy Sámuel kir. tanácsos urat,
Miskolczon: Török Aladár urat,
Pozsonyban: Mihályi T. E. ipar- és keresk. kamarai elnök urat,
Sopronban: A soproni építő- és földhitelbank részvénytársulatot,
Temesvárott: Redl testvér urakat,
Nagybecskereken: Hirtenstein és Reiner urakat,
Szegeden: Tóth Pál urat

nyertük meg, felkérjük a t. biztosító közönséget, hogy ugy

tűz-, jég- és szállítmány-

valamint

életbiztosítási ajánlataikkal

társulatunkhoz, esetleg illetékes főügynökségünkhöz fordulni és minden kívánalomnak megfelelő társaságunkat bizalommal felkeresni sziveskedjék. Fent ezimzett társulataink, míg egyrészt tekintélyes tőkéjük által is már teljes biztosítékot képesek nyújtani az elfogadott kockázatokért, másrészt előnyös díjtételei versenyképessé teszik minden eddig hazánkban működő biztosító-társulattal szemben, mi több, az életbiztosítási üzletágban oly előnyös kombinációkat vett fel díjtáblázataiba, melyek a biztosító közönség minden várakozásainak megfelelnek.

Társulatunk elvül tüzte ki továbbá, hogy a bekövetkező szerencsétlenségek esetén a károk gyors, pontos és igazságos rendezésére lelkiismeretesen gondot fog fordítani, reméljük, miszerint a t. biztosító közönség egész bizalommal fogja felkeresni ajánlataival társaságunkat, mi pedig igyekezni fogunk az irányunkban tanúsított bizalmát mindenkor teljes mértékben kiérdemelni.

Ugyanez alkalommal felkérjük végül a kör- és községi jegyzőket, néptanácsokat, iparosokat, kereskedőket, valamint a kisebb birtokosokat, kik helyben vagy hazánk tekintélyesebb helyein s községeiben társulatunktól ügynökséget vállalni hajlandók, hogy ezek elnyerése végett levélileg hozzánk, esetleg fentebb irt főügynökségünkhöz fordulni sziveskedjenek.

Kiváló tisztelettel:

Tisza László,

igazgató

26-17.7

Ágoston József,

vezértitkár.

Vins fins de Champagne

Maison Aubertin & C^o à Châlons s. M.

Nous donnons avis que nous avons confier notre dépôt général pour la Hongrie à

Mess. F. Lápossy & C^o à Budapest,

Gizella-Platz 1. — Universitätsgasse 2.

Lesquels doivent livrer aux prix d'origine suivants:

Carte Blanche franko Pest en Caisse d. 12-30-60	Netto fl. 3.-
.. .. en detail	.. fl. 3.50
Carte noire en Caisse d. 12-30-60	.. fl. 2.-
.. .. en detail	.. fl. 2.20

257-7.10

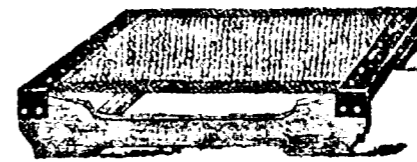
AUBERTIN C.

Garai Károly

acél-sodrony ágybetét (matrac) és „Hungaria” kocsiülés egyedüli feltalálója és készítője,

Aradon, Arena-udvarban.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy acél-sodrony ágybetetem, (matrac) a folytonos egyenlő hőmérséklet által előmzditják az egészséget, sem por sem férgek lerakódására nem adást okoz; egy ily matrac ára 12 frt. Egyenlő ruganyosságért husz évig kezeskedem. Hogy alkalmat nyújtsak ezen eszközt minden házhoz bevezetni, 2 frt havi részletre is készítem. Készpénzfizetésnél megfelelő engedményt adok. A megrendelésnél pontos mérték beküldése mellett az ágyak belvilága vétetik és a hossz- és szélességből 2-2 cm. le-számítandó.

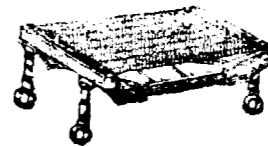


alkalmasak. Matraczim minden egyéb rendszerű ágybetétekkel szemben a legelőnyösebbek, s ma már minden házhoz elkerülhetetlenül szükséges. Olcsóbbak a szalmazsáknál, mert egyszeri kiadás. Matraczim minden egyéb rendszerű ágybetétekkel szemben a legelőnyösebbek, s ma már minden házhoz elkerülhetetlenül szükséges. Olcsóbbak a szalmazsáknál, mert egyszeri kiadás.

„Hungaria”

38-5.10

acél-sodrony kocsiülés-imet bitorkodom ajánlani a gazdálkodó közönségnek már csak azért is, mert rendkívül olcsó és tartósságuknál fogva felülmulnak bármely más rendszerű kocsiülést.



Ára: támlával 10 forint, — támla nélkül 6 forint.

Megrendelésnél az ülés hossza és szélessége jelzendő. — Ügynökök vidékre fölvetetnek.